Do anh Võ Phi Hùng cung HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Tại sân bay Biên-Hòa, Chuẩn-Tướng Tư-Lệnh Không-Quân, tiết lộ với báo chí:

NGÀY CHỦ NHẬT NÀY CÓ THỂ TẤN CÔNG BẮC-VIỆT

NĂM THỨ I — SỐ 96 GIÁ 2 ĐỒNG NGÀY THỨ SÁU 94-7-1964 (NGÀY 16 tháng 6 Giáp-Thìn)

Chiến Lược

Tranh đấu cho Tự-Do Dân-Chủ tiến tới Thống-Nhất Hòa-Bình

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: ĐẶNG-VĂN-SUNG • 86 Lê-Lai — Sàigòn — Đ.T. 25.528 • Thư Ký Tòa Soạn: TỪ-CHUNG

KẾ HOẠCH, PHƯƠNG TIỆN ĐÃ SẴN SÀNG CHỈ CÒN CHỜ LỆNH TRUNG-TƯỚNG KHÁNH

BIÊN HÒA.—«Ngày chiếu hôm nay Không Quân Việt Nam Cộng Hòa có thể mở cuộc tấn công Bắc Việt», đó là lời Trung Tá Phó Tư Lệnh Không Quân V.N.C.H.

Nhân tiếp phái đoàn Báo chí đi thăm căn cứ Biên Hòa, Chuẩn Tướng Tư Lệnh Không Quân Nguyễn Cao Kỳ đã xác chấp tăng phi cơ Việt Nam đã thả đi Bắc trích Quân ra Bắc với công tác phá hủy cơ cấu địch và Không Quân Việt Nam đang huấn luyện các phi đội để chuẩn bị oanh tạc miền Bắc một khi mà Tổng Tham Mưu Trưởng Khánh ra lệnh tấn công.

Chuẩn Tướng cũng cho biết rằng những hoạt động của Không Quân tại căn cứ Biên Hòa nhằm chuyển vào Lực Lượng Đặc Biệt ra Bắc đã được tăng cường 40%.

Phải tiêu diệt Hà Nội

Chuẩn Tướng nói: Tôi không thể nói chắc với các bạn rằng tôi có các tình ở Bắc Việt điều sẽ bị nêu bom, nhưng ít nhất ra thì cũng phải tiêu diệt Hà Nội. Ông cho biết là phi công Việt Nam đang được huấn luyện để công tác đặc biệt tại Miền Bắc.

Trước câu hỏi này đã đến lúc oanh tạc Bắc Việt chưa thì Chuẩn Tướng trả lời: «Vấn đề này hoàn toàn tùy quyền quyết định của Trung Tướng Nguyễn Khánh.

Chuẩn Tướng cũng cho biết là không nên bàn chế sự oanh tạc trong phạm vi Bắc Việt mà nên mở rộng tới cả lực lượng Trung Cộng.

«Ông cũng tiết lộ rằng trong một chuyến đi qua Đặc Khu Bắc, một khu trực cơ phái lực Cộng Sản đã chặn đánh những máy bay của lại của ta bay chậm hơn mà vẫn trở về căn cứ vô sự. Chuẩn Tướng cho rằng đây là phi cơ phái lực của Trung Cộng.

Theo những nguồn tin khác thì đã xảy ra nhiều cuộc phá hoại, đã nhiều các mục tiêu bị ngăn vô ngăn chặng cũng ở Bắc Việt kể từ 10 tháng 7, và những công tác xảy ra thành tích chưa được tiết lộ.

Vấn đề các nguồn tin trên thì ta đã phá một chiếc cầu quay tại Hải Phòng vào ngày 14, khiến xe cộ phải đi vòng sang Kiến An để vào thành phố.

Tại Sài Khê ta đã phá một chiếc tàu của Trung Cộng gây thiệt hại nhỉ mình cho 100 Việt Cộng bắt cả 14 thủy thủ Trung Cộng.

Một vụ nổ tại một cơn bông nhựa dịch quốc doanh ở Bạch Mai ngày 17 đã khiến 17 tên Việt Cộng tử thương.

Theo chỉ Chuẩn Tướng Nguyễn Cao Kỳ cho biết thì Mỹ không cam kết huấn luyện phi công Việt Nam lái phản lực, nhưng Thái Lan đã thỏa thuận giúp V.N về khoản này. Chuẩn Tướng hy vọng thân nước có thể được kỳ kết vào tuần tới.

Hồ-chí-Minh xúi dục bọn «M.T.G.P.M.N.»

LẬP CHÍNH-PHỦ LÂM THỜI không theo Nga mà theo đường lối của Trung Cộng

SAIGÒN.— Sáng qua nguồn tin Mỹ tiết lộ rằng Hồ chí Minh có ý định đưa lên đài «Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam» thành «Mặt trận» Chính phủ lâm thời".

Tin trên đã được nói đại khái rằng tuần vừa rồi bọn «Mặt Trận Giải Phóng Miền Nam» đã ra một bản tuyên ngôn (được Thông Tấn xã Hà Nội phổ biến) nêu lên một luận điểm hết sức tế bọn, khác hẳn những luận điểm trước đây chống vô đồng. Bọn «M.T.G.P.M.N.» đã tuy trên nhân danh 14 triệu nhân dân ở Miền Nam V.N. kêu gọi ngưng mọi sự ủng hộ to lớn người cho Chính Phủ Việt Nam Cộng Hòa. Để làm gì? Lẽ dĩ nhiên là để bọn Cộng Sản đề hề nổ lý hóa 16 triệu dân đang quyết tâm chiến đấu bảo vệ tự do. Bản tuyên ngôn của bọn «M.T.G.P.M.N.» còn nói trắng ra rằng bọn đại diện cho 14 triệu dân «đã đoàn kết thành một khối», để đấu tranh cho những mục tiêu mà đảng và Chính phủ Hà Nội đã đề ra.

Bản tuyên ngôn của bọn «M.T.G.P.M.N.» ngỏ lời cảm ơn Trung Cộng, Nga xô, các xứ Cộng sản đã giúp đỡ du kích Việt Cộng, đã cho bộ đội phái bộ đại diện. Bản tuyên ngôn của tuyên bố đang hỗ Trung Cộng bành trướng lãnh thổ.

Bài bình luận của đài «T.N.H.K. cho cho biết rằng trong một cuộc phỏng vấn mới đây Hồ chí Minh đã tuyên bố rằng tình trạng đã đến lúc «M.T.G.P.M.N.» có thể đóng ra đảm nhận vai trò quản trị miền Nam và lập chính phủ lâm thời.

Khối Đ. N. Á hứa can thiệp VỘNG CÁC (Reuter). — Hôm thứ Hai, trong một cuộc phỏng vấn Vọng Các, ông Kunthi Suphanouvong, Tổng Thư ký Tổ chức Liên Phòng Đông Nam Á, đã tuyên bố rằng Tổ chức Liên phòng sẵn sàng hỗ trợ cuộc chiến đấu chống Cộng của Việt Nam Cộng Hòa.

Ông Kunthi Suphanouvong đã quả quyết như trên khi ông được yêu cầu bình luận về lời tuyên bố trong tuần qua của Trung Tướng Trần Thiện Khiêm, Tổng Trưởng Quốc Phòng Việt Nam, nói rằng Việt Nam sẽ yêu cầu Tổ chức Liên Phòng Đông Nam Á trợ giúp nếu Cộng sản bành

S xem tiếp trang 4

Không có triển vọng

Thương thuyết ở V.N.

LUÂN ĐÔN (Reuter).— Hiệu trưởng Trường tuyên bố không có triển vọng thương thuyết ở Việt Nam. Có nhiều đề nghị cho rằng được xung đột ở đây có thể kết thúc bằng một cuộc hội nghị Genève. Nhưng cũng vậy đã cho thấy rõ là không chuẩn bị để thương thuyết một cách đúng đắn tại một cuộc hội nghị như thế.

Đó là Lào, Việt Nam hay Đại Mã Lai, vẫn đề giống như nhau. Ở mỗi nơi cuộc xâm lăng đã xảy ra bằng cách vị phạm các hiệp ước đã ký.

DỰ ÁN OANH TẠC BẮC-VIỆT

Bài của Đại Phái Viên Arnold Beichman Đăng trên Nữu Ước Dân Đàn ngày 10 tháng 7 năm 1964

Ngày 23 tháng 6, Bộ trưởng Quốc Phòng Mc Namara tuyên bố trước Uỷ ban Ngoại giao Thượng Nghị Viện rằng có gắng của Mỹ tại Đông Nam Á «mang nguy cơ đưa tới hành động quân sự ngoài khỏi biên giới của Nam Việt. » Lời khai này đã gây nhiều ngạc nhiên bởi vì nó mâu thuẫn với các quan điểm Mỹ đã nêu ra trước đây. Nhưng cũng vậy đã nói rằng Hoa Kỳ sẵn sàng liều lâm chiến với Trung Hoa để bảo vệ độc lập của Nam Việt. Thượng nghị sĩ Fulbright, thuộc đảng Dân Chủ, tiêu biểu Ngoại-giao, cũng đã phát ra lời «Phải chăng đây là một hình thức đe dọa Trung Cộng?»

Từ Sàigòn gửi tin, đây là một bài trong thuật có kế hoạch có thể được áp dụng nếu ngày nhất quyết đánh « Bắc Việt » được

Việt cộng — từ 60 đến 70% » là chính trị, và phần cho lại là quân sự.

Nhưng tại Sàigòn cũng có một khuynh hướng khác cả Mỹ lẫn Việt tin rằng hết lượa là cần gắng chinh tại Miền Nam thành công cho đến đây đã chứng minh, thì chế độ Cộng Sản Bắc Việt cũng không đòi hỏi nhiều sống chung với miền lăng giống miền Nam không cộng sản. Nếu Bắc Việt bị bắt buộc phải đến lúc nào mà Bắc Việt phải được coi là một cần cứ hết khả năng phạm gây nhiều nông cho cuộc nổi loạn thì chế độ không thể có hòa bình tại khu vực chiến lược mỗi ở Đông Nam Á. Kế hoạch của Mỹ nhằm ngăn cản Bắc Việt đó gồm một chính sách như sau: sẽ hoạt động bí mật, sau đó sẽ tăng dần dần lên thành một cuộc chiến tranh quy mô hơn nữa. Kế hoạch vạch ra những giai đoạn sau đây: Giai đoạn đầu tiên là phá hủy cơ cấu địch, và Không Quân Việt Nam đang huấn luyện các phi đội để chuẩn bị oanh tạc miền Bắc một khi mà Tổng Tham Mưu Trưởng Khánh ra lệnh tấn công.

Chuẩn Tướng cũng cho biết rằng những hoạt động của Không Quân tại căn cứ Biên Hòa nhằm chuyển vào Lực Lượng Đặc Biệt ra Bắc đã được tăng cường 40%.

Phải tiêu diệt Hà Nội

Chuẩn Tướng nói: Tôi không thể nói chắc với các bạn rằng tôi có các tình ở Bắc Việt điều sẽ bị nêu bom, nhưng ít nhất ra thì cũng phải tiêu diệt Hà Nội. Ông cho biết là phi công Việt Nam đang được huấn luyện để công tác đặc biệt tại Miền Bắc.

Trước câu hỏi này đã đến lúc oanh tạc Bắc Việt chưa thì Chuẩn Tướng trả lời: «Vấn đề này hoàn toàn tùy quyền quyết định của Trung Tướng Nguyễn Khánh.

Chuẩn Tướng cũng cho biết là không nên bàn chế sự oanh tạc trong phạm vi Bắc Việt mà nên mở rộng tới cả lực lượng Trung Cộng.

«Ông cũng tiết lộ rằng trong một chuyến đi qua Đặc Khu Bắc, một khu trực cơ phái lực Cộng Sản đã chặn đánh những máy bay chậm hơn mà vẫn trở về căn cứ vô sự. Chuẩn Tướng cho rằng đây là phi cơ phái lực của Trung Cộng.

Theo những nguồn tin khác thì đã xảy ra nhiều cuộc phá hoại, đã nhiều các mục tiêu bị ngăn vô ngăn chặng cũng ở Bắc Việt kể từ 10 tháng 7, và những công tác xảy ra thành tích chưa được tiết lộ.

Vấn đề các nguồn tin trên thì ta đã phá một chiếc cầu quay tại Hải Phòng vào ngày 14, khiến xe cộ phải đi vòng sang Kiến An để vào thành phố.

Tại Sài Khê ta đã phá một chiếc tàu của Trung Cộng gây thiệt hại nhỉ mình cho 100 Việt Cộng bắt cả 14 thủy thủ Trung Cộng.

Một vụ nổ tại một cơn bông nhựa dịch quốc doanh ở Bạch Mai ngày 17 đã khiến 17 tên Việt Cộng tử thương.

Theo chỉ Chuẩn Tướng Nguyễn Cao Kỳ cho biết thì Mỹ không cam kết huấn luyện phi công Việt Nam lái phản lực, nhưng Thái Lan đã thỏa thuận giúp V.N về khoản này. Chuẩn Tướng hy vọng thân nước có thể được kỳ kết vào tuần tới.

Bài của Đại Phái Viên Arnold Beichman Đăng trên Nữu Ước Dân Đàn ngày 10 tháng 7 năm 1964

HOA KỲ đã có sẵn một kế hoạch chiến oanh tạc Bắc Việt. Cộng Sản đã có thể bắn lại nhưng vẫn tiếp tục Việt Cộng tại Miền Nam Việt Nam.

Kế hoạch này, theo những giới sáng quyền nhân mạng phức cũng đã được thiết lập vì thế nguồn tin tiết lộ đã vẽ giúp vẽ kỹ nghệ. Kế hoạch này có thể được áp dụng nếu ngày nhất quyết đánh « Bắc Việt » được Hồ Chí Minh chuẩn bị cái kỹ lưỡng.

Kế hoạch có được áp dụng hay không là tùy như ở tình hình chính trị tại Miền Nam trong những tháng tới. Nếu những biến thuật mới đây nhất của Mỹ và Việt Nam có triệu chứng là tăng tình thế chống Cộng đã bị được nếp lại được, thì sự oanh tạc miền Bắc sẽ được sắp lại có như không cần thiết. Ngược lại, nếu tình thế Cộng chuyển thì dự án oanh tạc vẫn đầy đủ chi tiết để sẵn sàng để áp dụng.

Thiết Tướng cần phải nói rõ rằng theo quan điểm của một nhân viên cao cấp Mỹ thì tên « kẻ ngoại gian » ở Sàigòn, tại sao Maxwell D. Taylor và Phó Đại sứ Alexis M. Johnson, tin chắc rằng đại nhiệm của tên đó đã đánh bại

SINH-VIÊN SÀI-GÒN HỌP BÁO TUYÊN BỐ:

NẾU VÌ ÁP LỰC Ở NGOÀI mà không tịch thu tài sản của Pháp YÊU CẦU CHÍNH-PHỦ RÚT LUI

HỒNG-DƯƠNG

SAIGÒN.— Hồi 5 giờ chiều 22-7, Tổng Hội Sinh-Viên Sàigòn đã mở một cuộc họp báo tại trụ sở Tổng Hội để nêu định lập trường và việc làm, cũng đã nhanh những đề luận sau làm sẽ Tuần lễ Quốc Hận do sinh viên tổ chức.

Hành động lập trường và việc làm, ban tổ chức buổi họp báo gồm có các anh Lê hữu Bình, Nguyễn Trọng Nhân, Đỗ ngọc Yến, Tôn Thất Tuấn... đã lần lượt nhắc lại chương trình tuần lễ Quốc Hận do sinh viên tổ chức; hội thảo về hiệp định Giơ ne ơ đêm 18-7; tham dự cuộc biểu tình ngày 19-7; tích cực bày mục đích và ý nghĩa số báo đặc biệt Lửa Việt; nói về đêm không ngủ.

Đêm 1, mọi đại đa sinh viên đã cùng lại ban đoàn Giơ ne ơ trên phương diện pháp lý và trên phương diện chính trị, sẽ tham dự cuộc biểu tình, sinh viên sẽ hô vang ngày, qua công trường « Chiến sĩ », vì nhận thấy cần phải phá những tàn tích của thực dân, nên anh em đã đặp pha tượng trung công trường nầy. Số đó có sự đập phá đó, là bởi sinh viên thấy tượng đó là tượng linh Pháp, những kẻ không hề chiến đấu cho nền độc lập của V.N, không hề chiến đấu cho hòa bình cho thế giới; hơn nữa hiện thực đàn Pháp lại chủ trương trung lập hóa miền Nam, nên công trường đó không có lý do tồn tại. Anh em sinh viên coi công trường nầy như cột đồng Mã Viện xưa kia. Đêm 3, bào Lửa Việt đành tái cả bài vở cho ngày Quốc Hận. Đêm 4, số đi cả đêm không ngủ là vì anh viên Văn Khoa nhờ tới hòa hiệp định Giơ ne ơ đã được kỳ vào lúc hai giờ sáng. Thoạt đầu sinh viên V.K. chỉ định tổ chức một đêm có tính cách

O xem tiếp trang 4

Tại vùng III chiến thuật có 5 cuộc chạm súng kể từ 4 V.C.

H xem tiếp trang 4

Tại vùng II chiến thuật chỉ có 4 vụ chạm súng nhỏ ở Thừa Thiên, Quảng Nam, Quảng Tín, Bình Thuận 4 V.C. bị hạ, Riêng tại Thừa Thiên V. C. giết nhân sư lên Đà Nẵng — Huế làm bị thương 6 người (4 hành khách và 2 nhân viên hỏa xa).

Tại vùng II chiến thuật người 6 cuộc chạm súng nhỏ, 18 V.C. bị hạ, ngày 20-7 không quân đã oanh kích tại phía Tây quận Hoài Nhơn gây cho địch 30 chết tại chỗ và 6 cầu rại bị phá hủy.

Không quân oanh kích HẠ 30 V.C. Ở HOÀI-NHƠN

SAIGÒN.— Bản tin chiến sự phổ biến cho báo chí hôm qua cho biết tình hình chiến sự trong hai ngày 20 và 21 như sau:

Tại vùng I chiến thuật chỉ có 4 vụ chạm súng nhỏ ở Thừa Thiên, Quảng Nam, Quảng Tín, Bình Thuận 4 V.C. bị hạ, Riêng tại Thừa Thiên V. C. giết nhân sư lên Đà Nẵng — Huế làm bị thương 6 người (4 hành khách và 2 nhân viên hỏa xa).

Tại vùng II chiến thuật người 6 cuộc chạm súng nhỏ, 18 V.C. bị hạ, ngày 20-7 không quân đã oanh kích tại phía Tây quận Hoài Nhơn gây cho địch 30 chết tại chỗ và 6 cầu rại bị phá hủy.

H xem tiếp trang 4

ĐỂ TRÁNH TÌNH TRẠNG THẮC MẮC TRONG NHÂN DÂN

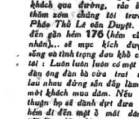
Cấm bắt giam bừa bãi TRONG CÁC CUỘC HÀNH QUÂN

SAIGÒN (B.T.)— Trước đây, trong các cuộc hành quân của quân đội tại các địa phương thường xảy ra những việc bắt bớ và kéo dài thời gian giải quyết gây nên thời trạng thắc mắc trong nhân dân và các cơ quan phụ hộ công cảnh gắc, vừa phải nuôi cơm bằng ngày, tốn kém cho công quỹ Quốc Gia. Để chấm dứt tình trạng bất tiện, chính phủ vừa ra thông tư lưu ý về việc bắt người trong các cuộc hành quân như sau:

1) Khi đến hành quân tại địa phương, các đơn vị hành quân nếu thuận tiện nên có nhân viên cảnh sát Quốc Gia và nhờ nhân viên Hội Đồng Xã đi theo các cuộc hành quân để nhìn mặt những người bị bắt, nếu có họ là dân lương thiện, không có hành động bất hợp pháp, nên tạm tự do ngay tại chỗ với sự bảo đảm của nhà chức trách địa phương hoặc thân nhân các đương sự.

2)— Nếu cuộc hành quân các được giữ lại một, không tiện cho nhân viên Hội Đồng Xã đi theo, sau cuộc hành quân, đơn vị phải người bị bắt về Quận và lập ngay 1 Ủy ban gồm có Quận trưởng, chỉ huy đơn vị hành quân, chi trưởng cảnh sát Quốc Gia, đại diện Hội Đồng Xã, v.v... để nhận diện

Đ xem tiếp trang 4



THẰNG HỀ nói

Câu chuyện «phong thần»

THẰNG HỀ tiên sinh ơi!!! Chú tôi vốn Hồ mà lại không tăng tăm sợ sét Hồ đại lắt, khó lý ốc chăng tết phòng lên nó mạch nếu chúng tôi lá cũng thăng ra...

Thì sau một Hồ ấy từ 10 giờ đêm đến 3, 4 giờ sáng giả vờ làm khách qua đường, nào bước đến thăm xem chúng tôi trước thành Phát Thổ La nên Duyệt. Xin Hồ đến bên 176 (hèn cầm quân nhân)... nó mạc kích được mức sống và thích tượng đan khó của chúng tôi: Luân luân luôn có một toán vừa đạy ông đan lá vừa trát vữa gắt lau chùi đường sân đẩy làm mu có một khách mua đàn. Nếu Hồ có thuận bọ sẽ đánh đợt đưa Hồ vào bên đi đến một 3 mát đàn. Nếu Hồ lần chân đứng xem, Hồ sẽ thấy cái lũ người sống có bàn đàn ấy, cứ đến giờ nói trên khi tiếng đong của đi thành hồ lăng xuống thì những đan thanh và cũng chết chẩu của lũ trẻ mo cô (chúng 10 đứa vừa trát vữa gắt) nát lên, chúng đứng bên lũ đường đàn khách, xi tuot, xi ngolo, xi molgiotte. Chúng la om sòm, làm mất hồn mọi kẻ chấp xôm giảng. Chúng tranh đành khách lăng chơi; đặt khi lại tụt đan bà lớn lại chết bắt em xem vì chúng đã giựt mất khách của bọ.

Thật là bo nào! Các con chẳng tôi đi bực lắc đàn lăng xuống bớt lu đi bực, thì bỗ cái mạn lũng đoạn sự gồn lặng của chúng. Có khi chúng tôi chấp thức đến 4 giờ sáng đợi bọn đàn về ngủ, để chợp mắt ngày mai cho phải dậy đi đàn. Có khi chúng tôi phải uống Phénergan và nửa chết bằng cháo lỗ tọt để tranh lấy giấc ngủ.

Ôi Thằng Hề tiên sinh ơi! Cái mạn mất đàn chẳng khai thật không đợp mất đàn tôi lí nhỉ. Giá nhà cầm chẳng tôi là cái đó chẳng tôi giám chẳng nay đi nói khóc. Giá Hồ giúp cho I Hiệp phạn, giá Hồ can thiệp giúp sớt chính quyền cho một vài người lính gốc hiệu I Lái đi của Mà Cô và Iuận cuộc. Chẳng tôi mưa ơn ghi ơn Hồ.

Thay một vị ta đến phế trước thành Phát Thổ.

N xem tiếp trang 4

Đường đường một đấng anh hào
Colt quyền hơn sức lược thao gươm tài
(xem bài nói trang 3.)

VỀ VỤ 2 VỢ CHỒNG CHỦ LÒ BÁNH MÌ TỰ TỬ

TÂY NINH.— Trong số bào trước đây chúng tôi có loan tin : vợ chồng ông chủ lò bánh mì ở ấp Hiệp Bình quận Phú Khương, cùng quyên sinh chết, vì nuôi bốn đứa con. Nay được tin thêm cho biết : Nguyễn Văn Ba, 40 tuổi, đánh nhau với vợ là Nguyễn Thị Ba (vợ ông H.) 1.300 đồng để trả tiền cơm, thy (vì cả nay có bán cho) nhưng bà chủ thấy chồng nghi ngờ nhanh nên bỏa bực bà đã uống thuốc độc tự tử. Theo lời em Nguyễn hữu Hiền (7t, con ông H.) thì vì bà chết rồi thì ông nói : « Em chết đi anh cũng không sống lâu gì ! » sau đó ông uống luôn nốt chai thuốc độc cho lại đã chết theo. Trước khi chết ông H. đã viết lá thư tuyệt mạng như trên. (T. Tân)

MỘT KIỀU CAN NGĂN RẤT CÓ HIỆU QUẢ

TÂY NINH.— Đêm 19 tháng 20-7 vừa qua, có hai người dân bà khoảng 30 đến 40 tuổi, đánh nhau tới bụi tử cho Tây Ninh đến Cầu Quang. Trong lúc hai bà nọ đánh nhau thì có một ông nhảy vào can ngăn, nhưng rất cuộc vẫn không ngăn lại kết quả gì. Sau đó, người ta thấy ông nầy chạy lên cầu và lao mình xuống sông. Thì bà kia thấy vậy vội ngưng tay và hô-hào cầu cứu người ơi. Đồng bào chạy ra rất đông kéo dang không được nên lập kế mưu.

(Tr. Kh)

CƯA CỨA SẮT VÁO TRỐM GẦN NỬA TRIỆU BẠC

SAIGÒN. — Đêm 21 rạng 22-7, quán gian cưa, khóa sắt tiệm không lưu 5 đồng lưới đao cạo hiệu Lucky trị giá 200 ngàn đồng và chiếc xe vận tải hàng nhẹ xe EA-7769, đã mất.

— Khoảng 9 giờ tối 20-7, số Đỗ thị M.X. (26t, chủ một quán giải đang cửa ngay đợi quán thì có hai thanh niên vào ăn uống. Sau khi ăn uống thêm cho hộ 2000 đồng. Cả X. nên sẽ vun xin thì hai thanh niên nọ rút lựu đạn ra giữa bảo. Hoàng sợ cô X. la cho cứu. Ngay lúc đó hai tuần thân đã qua xuống vậy bắt được cả hai vẽ tích thu được 2 ... lựu đạn.

(P.V.)

BÁC-SĨ THƯƠNG-TRỰC — NGÀY THỨ SÁU 24-7-1964

(Trưa : 13 giờ đến 15 giờ. Chiều : 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S. Võ-minh-Ngọc	76, đại-lộ Đông-Khánh	Chợlớn
B.S. Trần-văn-Ninh	161, đường Võ-Tánh	Sàigòn
B.S. Nghiêm-thị-Thuần	480, đường Võ-di-Nguy, Phú-Nhuận	Sàigòn

BAN NHẠC ĐỆ THẤT HẠM ĐỘI HÒA NHẠC

SÀIGÒN.—Hồi 16 giờ 23-7, Ban Quân nhạc của Đệ Thất Hạm Đội sẽ hòa nhạc tại Tiền Đoàn III Nhảy Dù.

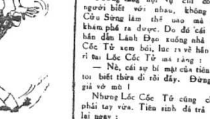
TỪ NAY CÁC TỈNH KHÔI PHẢI MUA SỮA ĐẮT ?

SÀIGÒN.— Gần đây, tại một vài tỉnh miền Nam giá sữa bằng vợi lên cao. Có tình trạng 30 đồng một hộp thay vì 16 đến 17 đồng. Người đó vì các gian thương đã không chụp phần phối sữa xuống tỉnh. Bởi đã trực ra nguyên nhân và đã thiết lập một hệ thống phân phối sữa bằng con đường gần nhất. Ngoài ra Bộ kinh tế còn ra thông tư cho các Tỷ kinh tế địa phương phải kiểm soát sẽ sữa ăn định có thật sự cần thiết hay không. Ngoài ra các cơ quan địa phương không có quyền định trên các lãnh cách phân phối hàng với các loại đồng tại tay các giới tiêu thụ dưới tỉnh. đã khỏi phải qua tay trung gian.

CÔNG QUÁN AN SỐT SAIGÒN THÔNG CÁO

SÀIGÒN. — Kể từ 10-8-1964, phiếu đi ăn buýt hàng tuần giá 50đ sẽ được thay thế bằng loại phiếu tuần giá 25đ hậu lực mỗi ngày 2 lượt đi, ngày vị hành khách của phiếu tuần nói cần đi mỗi ngày quá hai chuyến phải mua hai phiếu đi khỏi mua vé thêm trên xe với giá đắt hơn. Kể từ 1-9-1964 phiếu đi ăn buýt tạm thông có đến hết sẽ được thay thế bằng loại phiếu khác không đến hạn người xử dụng và không bắt chỉ số chuyến đi, giá bán 250đ. Phiếu này sẽ bán tuần tự Ca chính Công Hàng kể từ ngày 25-8-1964.

(VTX)



Đối các khuôn hội thành BAN ĐẠI DIỆN PHẬT GIÁO

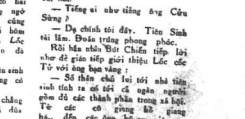
★ Phát chứng chỉ tín đồ, tiến tới có một con số thống kê chính xác về số Phật tử.

• Sự hoạt động của Ban đại diện Phật giáo khóm 15

SAIGÒN.— Theo mọi nguồn tin từ Việt Hòa Đạo cho hay thì, theo như sự tổ chức mới, từ nay các khuôn hội Phật giáo được đổi tên là các Ban đại diện Phật giáo. Các Ban đại diện sẽ được thiết lập từ những đơn vị nhỏ nhất là các thôn và cho đến Quận. Riêng ở đô thành thì có Ban đại diện các Khóm, Phường, Quận. Hiện nay tại thủ đô, việc cấp tiến thành lập các Ban đại diện đã được hiện đang có tới hai phần ba.

Người ta, trong vòng một tháng nay, người ta đã thấy nhân viên của Việt Hòa Đạo tiếp xúc với các Phật tử ở từng khóm để lập danh sách các tín đồ, để rồi tạo đó để phát chứng chỉ tín đồ cho họ. Đó cũng là bước đầu tiên tiến tới việc làm thống kê số Phật tử hiện hữu tại miền Nam tự do.

M xem tiếp trang 4



★ Phan-Nghi

CHƯƠNG VI

42— Một vụ âm mưu giữa thày bói Lốc Cốc Tử với Cửu Sừng.

(Tiếp theo)

Thật ra Lốc Cốc Tử đã nói lan, đã vu oan ít bao cho Tuyết Ngọc, như kiểu nói vào lúc lý lẽ hơn mạnh, khiến nàng muốn lăm cùng ta. Nhưng Tuyết Ngọc đã cho mình người đó đã cho thấy hiện thực bằng cái tiết hiện tượng bằng chứ tỏ. Tuy nhiên thấy Lốc Cốc Tử đọc đến như vậy, nàng cũng hoàng sợ vì tự chứng, e rằng nếu lão đem mọi bàng ra, mà phòng sẽ lo tất cả cái sự "lão nhân nàng thay quân đưa ra thì không còn ra lẫm sau nữa. Chẳng nó, những tên khốn kiếp, nhất đây, mà có bông ở được mọi nhen chế riêng, rồi thì bắn là những cái nhỏ ky sẽ thích thành những cái bu đi tuyên truyền phổ biến khắp mọi nơi.

Cho nên nàng định phát sự hoà vậy.

Tưởng tăng nội vụ chế có hai người biết với nhau, không ngờ Cửu Sừng lâm thế nào mà cũng khám phá ra được. Do đó cái hàm lắm đến Lãnh Đạo xuống nhà để Lốc Tử xem bói, lúc ra về bắn đã ai ta: Lốc Cốc Tử mà ra sáng :

— Nè, cái sự bí mật của tiên sinh tôi biết thêm đi rồi đấy. Đừng có giả vờ nữa.

Nhưng Lốc Cốc Tử cũng chẳng phải tay vừa. Tiên sinh đã trả đủ lại ngay :

— Bộ đời tư của anh tôi không biết hay sao ? Anh mà có lo thời mà tôi, tôi sẽ đi tố cho cả làng biết tăng. Anh chỉ là một thứ cách sống thay vì thì bà mẹ, anh là từng đi phát tiền cho quỹ quốc cáo cho những khách bán khiêu điểm thì bị bắt bỏ bốp, và cho nhiều chuyện bắn thiu khác nữa nữa.

Tự đó hai bên gầm ghè giữ miếng nhau.

Bữa nay, tình cờ đụng độ nhau ở đây, Cửu Sừng không khỏi nhớ đến chuyện cũ.

Hắn nên cười rất điu đón Lốc Cốc Tử nhất, nhưng hắn đã đã chợt nghĩ ra rằng lão tố đi giữ vô vô thì trong thấy mình gặp đầu thế đích nào được. Nên hắn bèn giảng hòa rồi nói :

— Thế sao, đọc nây tiên sinh vẫn có chế đó hay đã chuyển sang thế mới rồi ?

Lốc Cốc Tử nghiêng nghiêng cái đầu như để nghe ngóng, rồi chậm rãi đáp :

— Tiếng ai như tiếng ông Cửu Sừng ?

Đó chính tôi đây. Tiên Sinh hỏi làm. Đoán trúng phóc.

Rồi bắn nhìn Bùi Chiến Tiếp lời như để giới thiệu giúp giới thiệu Lốc Cốc Tử với ông bạn vàng :

— Số thêm chế lại tới nhà tiên sinh tôi ra có tôi cả ngày nguyên. Thế là Lốc Cốc Tử chẳng phải trong xã hội. Tử các cô giảng giảng bao, đến các đồng kỹ sư, giáo sư, đốc cô, thầy các nhà chuyên môn và cả mấy ông trưởng nhà hành ngày ấy thế mà chẳng nghe tiếng tăng, tiên sinh biết ngay được người đó là ai, vì theo cái ông Thầy bói hà đành ở Hà Nội.

Hai lão mới Lốc Cốc tử nữa. Lão Lấy tay nắn lại cái giọng kinh đã cho kín cặp mắt sáng. 5 khẩu Lão thêm cảm ơn Cửu Sừng vì đã giúp lão mình trước mọi người khách lạ cũng không khỏi nghi ngờ nhất thân rằng : « Cái thằng nào cũng bảy bảy mà lại đưa mình mọi phát chế hiểu là có một cái được tiên sinh hay là mình đó ? Nó muốn sẽ tên mình hay là mình ăn mày một vụ gì ? » Nghĩ đoạn lão bèn nói :

— Ông Cửu Sừng ngồi với ai đó?

— Đa, thưa tiên sinh đây là ông Bát Chiến, một người ở Hà Nội lên trận chống Nhân Dân. Hãy xây ra lão xin Phật giáo, ông bạn chúng tôi đã bị nhà cầm quyền bắt bỏ tù vì tội đã đàm ông Diệm là đồ ác nam ác nữ, chứ bà Nhu là đồ chim gian, chính Ngô trong Hiếu là đồ quan gian.

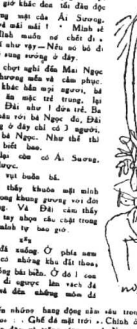
Lố Cốc Tử liền ghé qua tai cái điều ý ấm phục tôi nói :

— Nên xây bọn phải, ở một nhà cách mạng. Chúng tôi sẽ lấy lâm bắn hạnh được quen biết ông bạn.

Tiếp đó lão quay lại nói với Bùi Chiến Phép chào Lốc Cốc Tử và bắt chế cái âm mưu, mình mới có thể thực hiện được. Cửu Sừng lại mỹ khen lão là thông minh và thông thạo tình hình.

T xem tiếp trang 4

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (cùng Huỳnh Chiếu Đẳng)



(Tiếp theo)

Hà Phương cố nhớ :

— Thị Đào ? À, có phải là ! vụ án đào độc hồng thạch tín không ?

— Đúng đó. Vụ ấy người đàn bà bị bọc tại gối chăng cách đây đã 17, 18 năm. Sau vì không đủ bằng cớ người ta đã thả bà ra. Và chính Mạnh đã lấy bà ấy làm vợ đó. Anh ấy thường hay bỏ bối như vậy đó.

— Nhưng nếu bà ta vô tội — Phương chống chế.

— Cô thể bà ta vô tội. Nhưng thế bối rối đến nỗi bà phải tìm cái sở lợi ở lấy kẻ đã trợng bị cho là giết chồng ? Thế nhỉ, 2 người lấy nhau. Người đàn bà đã chết sau khi sinh được đứa con độc nhất, con Lan Đài. Mạnh buồn vì tang vợ sinh chơi bời, rồi gặp Ái Sương.

Ngọc lại tin lòng, rồi lại tiếp :

— Thời đó, Ái Sương là một cô đào hát khá tên tuổi. Cô ấy hơn Mạnh đến 10 tuổi mà lại đến nỗi quyết lý đi vì để Ái Sương. Nhưng cái cô quý quái này lại đó một sức điểm ông ta. Rồi đến Mạnh gặp ông và lại lấy luôn nàng. Chuyện này mở thời người ta bán tán ghê lắm.

— Bởi vì cô ta đẹp quá mà — Phương chêu.

— Phải, đẹp. Nhưng đó là ! thứ đàn bà đẹp mà. Chả bởi sao anh Mạnh lại lấy cô ta. Chả ai hiểu anh ấy có thực tình yêu Phương ? Đến bây giờ cô ta lại quyến rũ Lê Khoa. Thằng cha nầy bánh nhưng lại ngốc quá. Tại nghiệp chu Thu Liên. Nàng lên sao chịu nổi. Thu Liên bỏ nhà đi theo Trung Học đây và nàng là người chả chạy trong cái tang đó.

Đương trước tấm gương phòng ngủ, Lan Đài ngắm nghía khuôn mặt mình, rồi bực tức mình đang nát mặt thế thì thôi mà thôi. Ở đây Đài thấy như hiện lên khuôn mặt sầu ai đang ghét của mình. Người ta lên được gần 6 khi mới có 16 tuổi? Không gì hết. Không ai nếu cũng chả bằng thế gì cả. Mà nàng cũng chả thấy vung sướng gì mà ở lâu đã. Đài ghét Ái Sương kinh khủng. Nghĩ đến đây gương mặt thôn... « không hiểu sao Đài ghét Ái Sương và cũng, Ái Sương cũng Và lại, có Ái Sương, ba của Đài ép cưng khác trước rồi. Cân nhà thêm nữa không cho về em ăn ăng sau nữa và cũng ở đây, bên cạnh Ái Sương đó! Đài thấy là cả một cực khổ. Đài nghĩ :

« Và có vậy nữa tiếp, nhưng ngày và những ngày, những thang và những tháng. Không, tôi không chịu được nữa vậy...

Cuộc đời bây giờ như trái ra trước mặt Đài, đã và rộng nó tan với những gió khác đem tối đâu đó bằng gương mặt của Ái Sương, cười đời và mắt mắt ! « Mình sẽ giết nó. Mình muốn nó chết đi. — Đài nghĩ như vậy — Nếu nó bỏ đi người ta sẽ vung vương ở đây.

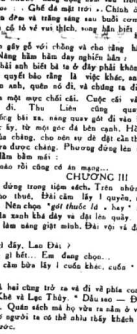
Lan Đài chợt nghĩ đến Mai Ngọc với nhiều thương mến và cảm phục. Mai Ngọc khác hẳn mọi người, bởi ý vui vẻ, ăn nói tế trung, lại không sem Đài như 1 đứa trẻ. Bạ lại có vẻ thiên rõi bà Ngọc đó, Đài tưởng tượng ở đây chỉ có 3 người, Đài, bà và bà Ngọc. Như thế thì vung sướng biết bao.

Nhưng lại còn có Ái Sương, không thể được.

Lan Đài vụt buồn bã.

Đài nhìn thấy khuôn mặt mình nhạt nhạt trong khung gương với đôi mắt lị lùng. Và Đài cảm thấy những ngày tay nhau cắc chặt trong gương mặt mình tự tạo giờ.

Buổi tối đã xuống. Ở phía sau khách sạn có những khu đất thoáng đãng nằm bên đường. Ở đó 1 con đường sau đi người lên xách đã đang đứng và đến những nơi đó



thấp nhỏ, đến những hàng đông nằm sẵn trong lòng nó được sang 1 cái nên rất vân hoa. « Chiều đã đến, 2 vợ chồng Lê Khoa ra ngồi ngắm biển đêm và trăng sáng sau buổi cơm chiều.

Lê Khoa cố tỏ vẻ vui thích, vòng bên hiết rằng vợ đang giận và chuyện buồn rầu.

Thu Liên gây gổ với chồng và cho rằng đã có chuyện tình ý với Ái Sương. Nàng hăm hăm đay nghiến lắm :

— Có phải anh biết tại ta ở đây phải không ? Hai người đã hẹn đâm. Anh rất nhất quyết bảo tăng là việc khác, anh mới có thể thật rủi, thôi, bỏ cả đi. Em van anh, quên nó đi, và chúng ta đi nơi khác...

Lê Khoa mặt mực chối cãi. Cuộc cãi vã sắp gay thì Khoa đứng dậy và bỏ đi. Thu Liên cũng quay lại và từ con đường ngược đã xuống bãi ra, nàng mang gót đi vào khách sạn.

Ngay lúc ấy, tớ một gió đã lên quanh. Hà Phương thở dài ra. Tô mà là bắn tính của chồng, cho nên sự đi đặt cần thận của 2 vợ chồng Lê Khoa cũng không lọn được chăng. Phương đương lên ngồi ra biết ai ngại. Và rồi thuốc, chăng lần bằm mãi :

— Thế nào rồi cũng có ăn mạng...

CHƯƠNG III

Lan Đài đứng trong tiệm sách. Trên những ngăn kệ sắp đầy những cuốn truyện cho thuê, Đài cầm lấy 1 quyển, rồi một quyển khác, ngẫm ngẩn đọc lựa. Nên chọn quyển *«gót thuốc lá »* hay *« Đêt vàng sang »*. Đài cầm lấy 1 cuốn sách bìa xanh khá đẹp và đại lên quên ! hình tình tiếng nói của Thu Liên vang lên làm nàng giật mình. Đài vội vả đặt trả cuốn sách bìa xanh về chỗ cũ.

— Đọc gì đây, Lan Đài ?

— Không gì hết... Em đang chọn...

Rồi Đài cầm bừa lấy 1 cuốn khác, cuốn « *Trăm năm may hay*», đặt lên bàn.

Lát sau cả hai cùng trở ra và đi về phía con đê đắt bãi ngang 2 bên đào nhỏ, Mỹ Khê và Lạc Thủy. « Đầu sao — Đài nghĩ — thà Liên nay cũng để chịu ». Quên sách mà bọ vừa ra sắm ở vơn con đó, bên nay Lạc Thủy mà tớ đó người ta có thể nhìn thấy khách sạn nằm ngang trước mặt, cách 1 đông xanh.

2/2

« Thế nào ? Chú mày là phòng viên Hà Phương đấy hả ?. Ông Chấu, người bạn mới quen, cất tiếng hỏi chăng. Buổi nói chuyện lại bắt đầu xoay về những bài phóng vụ của Phương. Ông Chấu có vẻ trẻ trung, vui vẻ, hay đùa cợt, ăn nói phải bỏ vẻ ra phải. Ông ta nói đến cái thú đi bể cầu mình :

— Tôi mê cái thú thả thuyền đi tung đó lắm. Tôi có 1 chiếc thuyền. Thằng cha Lê Khoa cũng thích như tôi vậy, song trong kia thôi, chư bây giờ hết sức, hầu đeo đính con mẹ Ái Sương quá.

Giữa lúc ấy, Lê Khoa đi vào. Lạp tức ông Chấu thay đổi câu chuyện « con mẹ Ái Sương - ngay. Lê Khoa gọi 1 ly rượu rồi. 2 tay bưng nhấp bàn tán về chuyện nước non nây ra. Lê Khoa có vẻ thong thả vui vẻ lắm. Hẳn là anh :

— Ở ! Tôi đến đây trước cả khi cái khách sạn nầy được dựng nữa. Khi ấy vùng nầy chỉ lài rài có đám ba căn lều là của dân đánh rắc mà thôi? Lại được 1 cảm nhà bồ hoàng to lớn, gần sụp rài. Người ta kể rằng cảm nhà đó có những lối đi lót mặt ăn đường với Hàng Mã đấy.

— Hàng Mã ? — Ông Chấu hỏi ngạc nhiên.

— Ừ, Hàng Mã. Hàng đó ở gần Vòng Mã và lối đi vào ăn trong vách đã rất khó tìm. Hồi nhỏ tôi được một người đến chơi chỗ cho. Song hãy giờ thì tôi chắc chả còn nhớ nữa hết được chuyện đó. Ông đương quen chứng ta đang ở 1 nơi thôn quê đầy đầy chuyện mê tín, hoang đường. Người ta kể, bao đêm ma ở đây rất nhiều và họ sẽ khuyên ông, nếu có địp, hãy coi chừng những tai chọc ghẹo của ma những tối về muộn.

Lát sau, ông Chấu bắt đầu đứng cơn tán. Rồi Hà Phương, trước mặt Lê Khoa say sưa và ngụ ngôn lắm nhưm : « Ái Sương Ái Sương». ngàn ngàn đúng đây rất tiền rồi cũng bỏ đi nốt.

Rồi khách quán, Hà Phương đi vào đến tối. Khoảng khi buổi đêm mát mẻ và ngợp ngào. Trịu mưa nhạ buồn chiều đi đến. Đêm đẹp tuyệt vời.

Bất chợt, Phương nhìn thấy Thu Liên ngồi ở một tầng đã buồn rầu. Chàng tiến đến mười khuyên lơn nàng :

— Trời lạnh, hà đừng đi lại đây. Bà không cần con nữa, cần phải bình động vì lý lượn như 1 người lớn.

Bằng 1 giọng nói nhu chẻn đương ! sự tức giận nàng hỏi :

— Ông Phương, ông có biết cái gì làm tôi chán gồm bây giờ không ?

— Không, thưa bà.

— Ấy là lông thương hại. Ai ai cũng nói với giọt « Bà Liên khốn khổ. Tôi không là Liên... Tôi không khổ sở, tôi không gầu ốt gì hết, tôi không cần, tôi không muốn !...

Tôi không, tôi không bà đừng nghĩ đến người đàn bà đó làm gì. Sự đắc thắng của bà không vững bền đâu. Rồi chồng bà cũng sẽ trở lại. Tôi biết hắn vẫn bà thành thật, tôi thấy như vậy khi hắn nhìn bà. Liên thương yêu bà.

Thu Liên ca khóc. Mặt lát nàng lấy lại vẻ bình tĩnh và tỉ vẻ khó hơn.

— Tôi cám ơn ông. Đây giờ tôi mới muốn được ở một mình.

Khi Phương trở về, gần đến khách sạn, chàng vội ngẩng thấy những tầng ở tầm quanh đây. Phương rẽ rẽ đến sát bên đây cây nhịp ngồi trong hoàng vẽ vơn con đường và lắng tai nghe. Từ một khoảng xanh sáng đó mơ gác vây, và gào do là Lê Khoa.

Hà Phương chân ngón quay trở lại lùng thăm ở phí « Thằng cha Khoa đang mạnh trường thật... Xét Phương đặt chân lên thềm cửa khách sạn, chàng gặp Đại vợ Mạnh.

— Kìa ông, — bà nói.

— Tôi vừa mới thấy. Chắc mai trời sẽ đẹp !

(CÒN TIẾP)

(Tiếp theo)

PHẦN THỨ HAI — CHƯƠNG XI

Sự bí mật của bà Phúc Lai

BÓNG TỐI

SỐ 15

Truyện dài của PHI-LONG

Tiên Đông nhớ lại ngày xưa mình và nàng cùng đi trong thôn vườn nầy, nhưng ngày ấy không mang trong lòng ấy tối tăm, ít ám như bây giờ.

Mộng Lan nhìn chàng, đôi mắt nàng khiến Tiên Đông mất lý nhiên. Chàng chỉ muốn ta về ngay, vì sợ bận tâm cô thể đưa đến.

Chàng sợ sự phức tạp còn đến nữa với đời mình và cả lẫn lại chàng sự đau bà nhất.

Chàng cảm thấy được nhiều đau bà yêu không bao là hạnh phúc, mà trái lại nó là tai họa cho mình.

Thành linh chàng nói :

— Mình về là hơn cả ?

Mộng Lan nhìn chàng và hỏi :

— Anh không muốn gần bạn cũ chăng ?

— Tôi không cần can đảm để nhìn ai, không cần đẹp để ở, tự nhiên được đường gần ai nữa.

— Anh khe khắt quá.

Trần Đăng bảo nàng :

— Ta nên bỏ qua chuyện cũ. Và chuyện mới ta mặc nó đến đâu thì đến.

Chàng ta có muốn gì cũng không được. Mọi sự đã xảy ra trong hoàn cảnh phức tạp, rắc rối làm ta không còn vững ra khác được.

— Anh sợ phiền đấu.

— Cả có lý. Tôi bây giờ hèn kém rồi.

— Vậy anh ra về cho yên ổn lương tâm.

Trần Đăng từ giã nàng ra về với Mộng Lan. Chàng thấy anh nhẹng khi rời ra Mộng Lan.

Hồng Loan hỏi chàng :

— Tại sao anh về sớm quá ?

— Tôi không muốn nói dài giòng.

— Anh sợ gì con người đó ?

— Sợ sự sướng sướng đẹp đẽ của nàng.

— Anh lạm, nàng không sung sướng bao anh tưởng. Nàng khổ sở.

— Có lẩy đâu mà đám quyết định như vậy ?

— Tôi chỉ nhìn đôi mắt có ta khi nhìn anh là tôi thấy có ta khổ sở.

— Có đoán nhầm rồi.

— Tôi là đàn bà ! Tôi biết đàn bà hơn anh.

Nàng bực mình tiếp :

— Tôi lấy làm lạ lắm sao các cô thích yêu anh ? Anh ấy có gì đáng để cho đàn bà phải lòng mê mẩn, không gần gũi, lại cau có nghiêm khắc, không nhỉ đàn bà, sao họ yêu anh được ?

Nàng cười và tiếp :

— Tuy nói vậy, nhưng nếu thì ghét anh, anh đến tìm đến ngày nay.

Tiên Đông im lặng khi nàng tiếp :

— Anh nên nhớ rằng đã đến mà yêu ta trong sáu năm và anh. Như thế chưa khó hơn là chết.

— Có cả lý. Đời bọ tôi tìm ở em. Hy vọng không sinh vọng.

— Nhưng bà người nào sẽ đến khiến bọ sẩu ta ghét em. Chỉ có một mình em Thanh Thủy mà đã gây ra bao nhiêu vụ...

Tiên Đông thấy nàng nói nóng, chăng nói :

— Tôi biết Vân Phương và Vân Bình đều là con ông Thanh.

— Anh biết rồi à ? Kể ra anh thông minh thật.

— Đây giờ có cho tôi biết vì sao Mộng Lan thù ông Thanh. Cả phải nàng không vu khoát đúng của ông Thanh.

— Đương mặt phẩm, nhưng chưa chuyện khác nữa. Nhưng chưa nên tiếp ;

— Vậy anh ra về cho yên ổn lương tâm, tôi biết anh thích Sương.

— Có cần chớ gì nữa chứ ?

— Phải biết nhanh, nếu trễ bọ cần tôi biến mất luôn trên đời nhà để khỏi bị bế mặt của bọ. Anh hiểu sẽ là đó chứ ?

— Tôi hiểu, và nếu cần tôi sẽ giúp cô.

— Tôi sẽ cố sức.

— Vậy cô còn chờ gì mà không nói tuot ra tại sao cô Mộng Lan thù ông Thanh và ông Thanh cũng muốn bọ nàng ?

— Anh nghe vào tai sẽ giờ hiểu nổi trong đó sinh nghĩa không ?

— Tôi biết như vậy.

— Cô Mộng Lan là con ông Mộng Long. Ông Thanh là ông Mộng Long.

Tiên Đông nhìn Mộng Lan, nhưng nàng vẫn cúi mặt xuống. Nàng thấy mình nhẹ nhàng và thấy mình bị ngăn cách với Tiên Đông mà nàng đã yêu ta trong sáu năm và vẫn yêu.

— Thì ra vậy. Ông Thanh thật đáng tội tình. Ông đã lấy vợ người ta mà cho là hiểu chăng, ông là thế đó chứ? Ông phải con người.

— Nhưng ông ta giàu, thế lực mạnh và có thể đoạn. Nhưng người biết mà không sẽ đem bà ra mà thử, vì nói ra thì mình mất mặt.

— Cô Mộng Lan tính ông ta là phải. Hàm ơn ông sẽ có đi đó nên sáng ?

— Đúng vậy ?

— Có vẻ, cô nói sao ?

— Thì bảo đy rây cô Mộng Lan nói tới, không là tôi thà bà nhiều.

— Sao vậy ?

— Vì cô đang bận yêu đương. Tôi sẽ nói sẽ yên anh và khả vì tuyệt vọng.

— Cô nói quá. Làm gì cô chuyện đó ?

— Nhưng tôi phải cố gắng nói chứ vì không sao ta tiện.

Tiên Đông bảo nàng :

— Cô Mộng Lan ! Tôi thuyết nói sẽ lành ông ta.

— Cô đã điều kiện là thì đi sẽ anh ?

— Tôi giúp gì ?

— Cần em anh. Cô là tôi sẽ anh anh nhiều. Giúp đây tôi muốn biết anh giúp Mộng Lan không ?

— Tôi giúp nàng vì nàng có lý phải.

— Vậy anh nên tôi là không biết gì, vì nếu đem ra anh nói, anh nguy hiểm. Tôi phải chuyện đi đi.

Ông ta không bao giờ tha cho mọi sự định lâm hại nàng cả.

— Ông ta quyết giết tôi chăng ?

— Cần thì ông ta chết vì việc đó đến anh ?

— Cô Lệ Kiều ?

— Ông nếu kẻ nàng vì ông ích kỷ phải gớm lắm.

— Không nói ông ta ghê như vậy.

— Ông ta là con người không có lương tri.

— Nếu Mộng Lan có đã sức không ?

— Hồng Loan đáp :

— Nàng gan dạ và khôn ngoan lắm nên ông khó làm hại nàng như đay muốn.

Tiên Đông nhớ lại ngày xưa mình và nàng cùng đi trong thôn vườn nầy, nhưng ngày ấy không mang trong lòng ấy tối tăm, ít ám như bây giờ.

Mộng Lan nhìn chàng, đôi mắt nàng khiến Tiên Đông mất lý nhiên. Chàng chỉ muốn ta về ngay, vì sợ bận tâm cô thể đưa đến.

Chàng sợ sự phức tạp còn đến nữa với đời mình và cả lẫn lại chàng sự đau bà nhất.

Chàng cảm thấy được nhiều đau bà yêu không bao là hạnh phúc, mà trái lại nó là tai họa cho mình.

Thành linh chàng nói :

— Mình về là hơn cả ?

Mộng Lan nhìn chàng và hỏi :

— Anh không muốn gần bạn cũ chăng ?

— Tôi không cần can đảm để nhìn ai, không cần đẹp để ở, tự nhiên được đường gần ai nữa.

— Anh khe khắt quá.

Trần Đăng bảo nàng :

— Ta nên bỏ qua chuyện cũ. Và chuyện mới ta mặc nó đến đâu thì đến.

Chàng ta có muốn gì cũng không được. Mọi sự đã xảy ra trong hoàn cảnh phức tạp, rắc rối làm ta không còn vững ra khác được.

— Anh sợ phiền đấu.

— Cả có lý. Tôi bây giờ hèn kém rồi.

— Vậy anh ra về cho yên ổn lương tâm.

Trần Đăng từ giã nàng ra về với Mộng Lan. Chàng thấy anh nhẹng khi rời ra Mộng Lan.

Hồng Loan hỏi chàng :

— Tại sao anh về sớm quá ?

— Tôi không muốn nói dài giòng.

— Anh sợ gì con người đó ?

— Sợ sự sướng sướng đẹp đẽ của nàng.

— Anh lạm, nàng không sung sướng bao anh tưởng. Nàng khổ sở.

— Có lẩy đâu mà đám quyết định như vậy ?

— Tôi chỉ nhìn đôi mắt có ta khi nhìn anh là tôi thấy có ta khổ sở.

— Có đoán nhầm rồi.

— Tôi là đàn bà ! Tôi biết đàn bà hơn anh.

Nàng bực mình tiếp :

— Tôi lấy làm lạ lắm sao các cô thích yêu anh ? Anh ấy có gì đáng để cho đàn bà phải lòng mê mẩn, không gần gũi, lại cau có nghiêm khắc, không nhỉ đàn bà, sao họ yêu anh được ?

Nàng cười và tiếp :

— Tuy nói vậy, nhưng nếu thì ghét anh, anh đến tìm đến ngày nay.

Tiên Đông im lặng khi nàng tiếp :

— Anh nên nhớ rằng đã đến mà yêu ta trong sáu năm và anh. Như thế chưa khó hơn là chết.

— Có cả lý. Đời bọ tôi tìm ở em. Hy vọng không sinh vọng.

— Nhưng bà người nào sẽ đến khiến bọ sẩu ta ghét em. Chỉ có một mình em Thanh Thủy mà đã gây ra bao nhiêu vụ...

Tiên Đông thấy nàng nói nóng, chăng nói :

— Tôi biết Vân Phương và Vân Bình đều là con ông Thanh.

— Anh biết rồi à ? Kể ra anh thông minh thật.

— Đây giờ có cho tôi biết vì sao Mộng Lan thù ông Thanh. Cả phải nàng không vu khoát đúng của ông Thanh.

— Đương mặt phẩm, nhưng chưa chuyện khác nữa. Nên chưa nên tiếp ;

— Vậy anh ra về cho yên ổn lương tâm, tôi biết anh thích Sương.

— Có cần chớ gì nữa chứ ?

— Phải biết nhanh, nếu trễ bọ cần tôi biến mất luôn trên đời nhà để khỏi bị bế mặt của bọ. Anh hiểu sẽ là đó chứ ?

— Tôi hiểu, và nếu cần tôi sẽ giúp cô.

— Tôi sẽ cố sức.

— Vậy cô còn chờ gì mà không nói tuot ra tại sao cô Mộng Lan thù ông Thanh và ông Thanh cũng muốn bọ nàng ?

— Anh nghe vào tai sẽ giờ hiểu nổi trong đó sinh nghĩa không ?

— Tôi biết như vậy.

— Cô Mộng Lan là con ông Mộng Long. Ông Thanh là ông Mộng Long.

Mặc dù vậy, nàng ôm tập bản thảo, và đi vội ra cửa khi quay lại nói với mẹ nàng cầu " mẹ ơ nhà, con đi lâm ". Nhưng khi ra tới cửa, nàng chợt dừng lại và nói vọng vào :

— À, quên, chiều nay con không ăn cơm nhà, nghe mẹ. Con đi ăn với một cô bạn.

— Thế, bà ? Ơ... cô ta tử tế chứ ?

Kiều Loan cười đáp .

— Con ky vọng là thế.

Kiều Loan ra tới hẻm ze thì hãy còn sớm nên sớm phút mới tới chuyến, nên nàng phải đứng đợi dưới mái nhà của trên xe, lo đăng nhìn xe cộ qua lại nước nước ; những chiếc xe xích lô máy nổ bắt trời và phun khói sít mặt ; những chiếc xe thổ mộ cọc cạch đó những con ngựa gầy vuốn cổ vươn lên vẫy bẩy ra một đường ; rồi xe đạp, xe máy chạy vù vù như nước rút lên Kiều Loan bao cả nữa. Cũng đông đợi xe với nàng có đủ hạng người già, trẻ, lớn, bé... đi nhiều tết cả đều có vẻ nghiêm. Nhưng phần lớn là trẻ em, và thiếu niên đi học ; vì người ở đây đa số đều làm việc ngày tại quan, nên họ lỉ khác phải đi tới ở ngày, Kiều Loan đưa mắt nhìn quanh và chợt thấy Tân đang đứng trước lưng vào chiếc cột ăn chăng nói tên ở đầu hẻm kia, mắt còn ngái ngủ, tuy nhiên mặt đầy vẻ nhiều nhạy. Hồi ở bên học và đồng tuổi với Hoạt. Nhưng bên lấy vợ ngay sau khi đọc tờ tài, và nay đã có hai con, đứa lớn nhất ba tuổi rưỡi. Đôi giầy của bên cũ quá đến nỗi đã ra sau Kiều Loan cũng thấy bả nhìn. Nàng cảm thấy cả hai chị em nàng « bọ Lý » mới có gây tong teo, mới có mập ù, mà trở con trong phố gọi bọ là ' Lauwé'. Hardy ». Hai chị em có là gì cho nhau quan ở giữa bọ nhau, lâm nhau lắm là, em sinh đôi, và trong đám chính nhau như là gái người bây chớ không phải là đã ba chục cái xuân. Nàng cố tự bết chuyện bọ, thì đôi khi không ra, nên nàng đã khó gặp. Đôi và nhau cười chào rồi giả bộ vội và đi ngược trở lại.

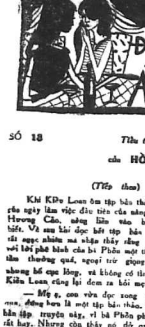
Nhưng mà tránh vẻ đưa lại gặp vẻ đưa, nàng vừa quay đi thì đụng ngay đầu với mặt bà bạn của mẹ nàng hồi Hà Nội. Mình, vợ người ta vừa thư nhận ở miền Nam nay. Hàng người của bà có chỉ nhánh tại nhiều nơi. Bà vẫy cũng là một người nói chuyện dài cố tiếng và nói liên thoảng :

— Ô... kìa cô Loan. Hôm hạnh quá. Lên lớn mấy giờ cô.

Vừa trông thấy nàng bà ta đã reo lên một cách mừng rỡ lâm như từ mấy chục năm chưa gặp nhau, những người đi đường đều ngoái cổ lại nhìn. Kiều Loan đã nhiều lần đã mặt vì cái tính bộc toạc và ăn to nói lớn của bà Vân Nhiên, nên nàng rất ngại gặp bà ta. Quả nhiên không để nàng lên tiếng, bà đã lớn tiếng nói tiếp :

— Tôi đang định gọi điện thoại cho cô đây. May quá, gặp đây, tôi đỡ phải gọi. Tôi đã mạo phép giới thiệu cô với người cháu trai rất bảnh. Tôi có cho cậu ta số điện thoại của nhà cô chắc thế nào bản cũng gọi tới.

(CÒN TIẾP)



SỐ 18

Tiểu thuyết phóng tác

của HỒNG - DƯƠNG

(Tiếp theo)

Khi Kiều Loan ôm tập bản thảo về nhà, buổi tối của ngày lâm việc đầu tiên của nàng tại nhà xuất bản Hương Giang, thì nàng vẫn bảo tin cho mẹ nàng tiết. Và sau khi đọc hết tập bản thảo, Kiều Loan đã suy nghĩ mà thấy rằng nàng không đồng ý với lối phê bình của bà Phúc mặt vì sao cô Cẩm chuyện tầm thường quá, người trừ giọng vẫn khá lưu loát, nhưng bố cục lộn, và không có tính thực tế. Ý nghĩ này Kiều Loan cũng lại đem ra bồi mẹ nàng.

— Mẹ ơ, con vừa đọc xong một cuốn sách tiểu ... đăng đoàn hồi trước bà Phúc. Chắc là bà sẽ vuốt hẳn tập truyện nầy, vì bà Phúc phê bình rất khen tập hay. Nhưng cha thấy nó dở quá. Con tin là con có khiếu về văn chương thật ấy. Con thấy đọc cuốn truyện đó chỉ toàn ngáp. Hay là con không hiểu nổi thông thiết, hay loại sách bà tới nay, có cái gì bí mật đặc biệt mà con không biết?

Mẹ nàng nét hăng giọng nghiêm trang :

— Mẹ thấy là con hơn hẳn cả mấy nhà văn thường thực nghệ thuật rất bên nhẹ. Một cuốn sách là một cuốn sách. Mỗi người đều có quyền nhận xét, thường thức theo quan điểm riêng của mình. Chẳng bao nhiêu lâu nữa con cũng sẽ rất dơn dới cả ngày, thế mà mẹ đọc thấy chán ngày.

Trước những lời khuyên khích giáo tiếp của mẹ, Kiều Loan lại đắm ra suy nghĩ. Tập bản thảo nầy chắc là sẽ được in thành sách... vậy mà thơn nàng nó lại tồi quá ! Điều đó ẩn nhiều gì tới sáng hoàng? Nhưng mà đã sao thì nàng cũng đã đọc qua... Tí nữa chính nàng phải mang tập bản thảo với lời phê bình của bà Phúc lên văn phòng ông Lý Mạnh. Nếu không nói ra được ý kiến của mình thì nàng ăn ở lắm. «Hay là cô đánh máy thêm cả ý nhận xét của mình rồi mớ tờ giấy khác đính kèm tập bản thảo. » Cũng lâm thì ông Mạnh vốn tử phải nhìn nàng với vẻ tốt tác và khuyên nàng đừng nên xen vào công việc khác là công chớ gì. Không lẽ chỉ vì thể mà nàng bị đuổi ; ông ta sẽ hiểu nhiệt tâm của nàng ; và biết đâu, nhờ ý kiến của nàng hay, lại chả được bản cải tiến, đó sao, mới khi nàng đã có ý kiến trái ngược với nhận xét của bà Phúc, nàng cũng cần biết là nàng sai hay đúng. Bởi vì nàng vẫn ao ước trở thành biên tập viên, muốn được làm một trách nhiệm.

SỐ 41

Truyện dài của VÂN-QUANG

(Tiếp theo)

Phi lặng lẽ thở dài.

Chiếc xe từ từ đi chậm lại rồi lơn lên nhà bà đậu dưới một gốc cây oan tăng. Phi đẩy cửa xe cho Liên bước xuống. Hai người khoác chặt tay nhau đi rất chậm trở lại chiếc khung cửa son xanh bên bài đình đang thành nhà bà lại. Liên đưa nhìn khoá cho Phi.

Cân nhà Liên bên đèn thắp lên cùng Những chiếc đèn của xanh nhẹ lại, cái cảm mặt thế giới riêng biệt của hai người.

— Ngày mai anh phải đi rồi, không biết bao giờ mới lại được gặp em !

Tiếng nói đa Phi đã định nói từ lâu, từ ngày đem lá đầu ngồi phòng trà cô nhà Liên, nhưng không biểu sao, Phi không nói được. Chưa lần nào Phi gần bên Liên trong một cảm phòng bên bờ hồn. Phi nhìn Liên nhân thiên ngài, mái tóc nâu rất trên nghiêng gối trăng. Phi cảm thấy tiếng nói đó. Chàng không biết là vì thế nói với Liên được như vậy hay không.

Nhưng mà biết chiều nay nhau thôi, nhưng mà đã phải trở về đã lên đường đi tiêu đoàn mới. Phi đắc khuyên mối thân thiết giữa chàng và Liên. Phi muốn chàng và Liên sẽ thân thiết hơn nữa, nhưng mà hoàn cảnh chàng và Liên không cho phép. Chàng không muốn thấy mình thường quen và tư tưởng khác với Liên. Liên sẽ hiểu thế nào khi chàng đã ra đi? Chàng muốn Liên hiểu chàng là một người đầy tình cảm, nhưng mà thế nào chàng cũng phải nói từng nói lạ, sự thật lạ. Chàng sẽ phải nói bằng cái thái độ nhẹ nhàng, cái thái độ tình thích, hay sẽ bình thản của một người thấy thế trước khi nói ra mọi bên đã ? ! Phi không hề muốn chàng ở mặt Phi mất hình thức đã nàng bước lên nhau mà thôi. Tình yêu nếu thật là tình yêu thì hãy phải không cần giá trị nào".

Ý nghĩ nầy khiến Phi mỉm cười một mình. Chàng nhìn thẳng vào tâm tư mình, tự chàng cũng thấy rằng lẽ gì đã giữa chàng và Liên tuy có thiết thân nhưng lại là tình, đã vô như một chiếc bình phá lẻ đặt trên một nhà bàn đầu gió. Một trận gió lốc có thể đổ cả tan tành mà trận gió lốc ấy có thể xảy ra bất cứ lúc nào. Mọi phút lốc đồng của Liên, mặt nhỏ gần bên của Phi, bất cả sẽ không can gì. Hơn thế nữa, cuộc Phi đến chàng không cần phép chàng đang lại nơi đây, chàng không thể sống như đã cả, những người con trai khác là cả hết đem nay qua đem khác đã ra đến Tân Cảng Phi. Tuần sau chàng đi rồi, ngày trở lại chàng thể là một sớm mai biểu ra chiều không bao giờ lại trước. Tình yêu liệu có thể của đến hay Liên cũng sẽ quên chàng như người ta thường quên ?

Thế là tay ta lòng ngày đã đến đến lúc phải xa nhau.

— Tôi mong cho bà ta đến tới.

Hồng Loan nói :

— Đã nghĩ thế, anh chàng không nên nói vì, vì điều là tôi tuyệt mình tôi tôi cho chết đi thôi. Cô là tôi chỉ thương yêu Tiên Đông cuối nói :

— Tôi không chia gì tôi đâu.

— Nhưng theo hiểu Lê Khoa sẽ thân hoàng cho cô đó, mà cho vợ cho chồng.

— Thế cho Vân Phương ?

— Ông ta đến chăm Vân Phương lớn cho bà mà có ý được không ra tôi nữa ?

— Đó là chỉ mà bà Phương sẽ phải gả. Cô là ông ta chỉ thương yêu Vân Phương và ý hình cho chồng thôi.

— Vì hàng thành cho chồng cho bà được tay ta chăng ?

— Có lẽ vậy. Ông ta thương yêu nàng lắm.

Rồi Hồng-Lan tiếp :

— Giá anh và Vân Phương thương yêu nhau, hai người khiến bà ta.

— Đúng vậy. Hiện giờ chỉ anh chưng cùng nhau.

— Chưng nói tiếp :

— Nhưng bà tôi muốn tôi lại anh xiết anh nhau mà không thể được đâu. Tôi thà anh ra sao tôi biết gì.

— Thôi cho em hỏi thêm đi vì anh.

Trần Đăng bảo Hồng Loan :

— Nếu bọ được, bọ sẽ thân hơn với em. Không có cô thể chết thêm trong bối rối nữa. Cô Lê Kiều là con người đáng tin cậy. Nhưng cô cần thông ? Đừng nhẹ nhà vì Vân Phương phải ở suốt đời.

— Cô thì giải ngệ là tôi bao tiêm em ngày hôm ngồng. Tôi luôn luôn chịu đựng vậy từ bao lâu nay rồi.

— Tôi hiểu vì cho anh với Vân Phương sẽ chín đi.

— Lan sao thấy hoa.

— Hai người bỏ quách mọi người và trốn đi mới khác là.

— Nghĩ như vậy, nhưng thế làm được. Tôi tin nàng cho vì em mạ nàng. Nàng đâu nỡ bỏ cha mẹ.

— Con anh vì Lệ Kiều ?

— Không lý tôi bỏ nàng thì nàng không có thể gì ?

— Vậy anh có chăm đời anh sao nghĩ anh đã chín cho gì ?

— Lan sao thấy hoa.

— Hai người bỏ quách mọi người và trốn đi mới khác là.

— Nghĩ như vậy, nhưng thế làm được. Tôi tin nàng cho vì em mạ nàng. Nàng đâu nỡ bỏ cha mẹ.

— Con anh vì Lệ Kiều ?

— Không lý tôi bỏ nàng thì nàng không có thể gì ?

— Vậy anh có chăm đời anh sao nghĩ anh đã chín cho gì ?

— Ngày mai anh phải đi rồi, không biết bao giờ mới lại được gặp em !

Tiếng nói đa Phi đã định nói từ lâu, từ ngày đem lá đầu ngồi phòng trà cô nhà Liên, nhưng không biểu sao, Phi không nói được. Chưa lần nào Phi gần bên Liên trong một cảm phòng bên bờ hồn. Phi nhìn Liên nhân thiên ngài, mái tóc nâu rất trên nghiêng gối trăng. Phi cảm thấy tiếng nói đó. Chàng không biết là vì thế nói với Liên được như vậy hay không.

Nhưng mà biết chiều nay nhau thôi, nhưng mà đã phải trở về đã lên đường đi tiêu đoàn mới. Phi đắc khuyên mối thân thiết giữa chàng và Liên. Phi muốn chàng và Liên sẽ thân thiết hơn nữa, nhưng mà hoàn cảnh chàng và Liên không cho phép. Chàng không muốn thấy mình thường quen và tư tưởng khác với Liên. Liên sẽ hiểu thế nào khi chàng đã ra đi? Chàng muốn Liên hiểu chàng là một người đầy tình cảm, nhưng mà thế nào chàng cũng phải nói từng nói lạ, sự thật lạ. Chàng sẽ phải nói bằng cái thái độ nhẹ nhàng, cái thái độ tình thích, hay sẽ bình thản của một người thấy thế trước khi nói ra mọi bên đã ? ! Phi không hề muốn chàng ở mặt Phi mất hình thức đã nàng bước lên nhau mà thôi. Tình yêu nếu thật là tình yêu thì hãy phải không cần giá trị nào".

*Ý nghĩ nầy khiến Phi mỉm cười một mình. Chàng nhìn thẳng vào tâm tư mình, tự chàng cũng thấy rằng lẽ gì đã giữa chàng và Liên tuy có thiết thân nhưng lại là tình, đã vô như một chiếc bình phá lẻ đặt trên một nhà bàn đầu gió. Một trận gió lốc có thể đổ cả tan tành mà trận gió lốc ấy có thể xảy ra bất cứ lúc nào. Mọi phút lốc đồng của Liên, mặt nhỏ gần bên của Phi, bất cả sẽ không can gì. Hơn thế nữa, cuộc Phi đến chàng

Tờ báo mỗi ngày của các em — Số 85

Mai Bé Bi

Các em tìm hiểu

HÉC QUYN ác chiến với đười ươi!

THÔNG THẠI

(Tiếp theo)

Con đười ươi bị Héc Quyn quặt cho một đòn chí tử như vậy nó lăn ra nằm thẳng cẳng. Héc Quyn lại gần mới thấy đầu con đười ươi lu nát ra làm bo, trông thấy ớc rằng hiu hiu trong.

Ngay lúc ấy bọn nô quái A-Ma-Dôn ở đâu tu tin kéo tới. Chúng trông thấy Héc Quyn đã thoát khỏi tích, lại thấy con đười ươi hung dữ đã bị quật chết thì chán nản. Một tên quản chạy về động chứa phi báo cho nữ hoàng Y-Pô-Lít biết, cho lũ lính ăn lại thì chỉ đứng trân trối ngẩn.

Héc Quyn chạy vội vào trong hang; chàng đứng tay dưới hòi sách sắt trói Tê Dôt; sau đó hai chàng thong thả đi ra ngoài, giữa đám quản lính hung dữ. Bọn lính rất kinh phục Héc Quyn; chẳng liều tránh ra cho Héc Quyn và Tê Dôt đi, không đám ngăn cản...

Đi được nửa đường thì bọ gặp nữ hoàng Y-Pô-Lít cùng bọn hầu cận đang cười ngựa tới.

Héc Quyn hỏi :

— Nhà ngươi đi định bắt ta, lần nay chính nhà ngươi sẽ phải chết như nhà.

Nữ hoàng Y-Pô-Lít nói :

— Không... Ta rất cần ơn anh đi giết con đười ươi hung dữ ấy! Tiếc đâu nay tử mấy chục năm nay vẫn bị con đười ươi làng loạn. Chính nó đã lấy trộm chiếc thắt lưng bịch kim của ta và mang lên trên nơi cái đầu. Đã nhiều lần ta lên lấy lại, song cung tên không làm cho nó sợ, vì đã thế nó chui cũng không sao bắn thống...

Tê Dôt nói :

— Nếu vậy, chúng tôi sẽ lên nơi lấy chiếc thắt lưng bằng bịch kim ấy!

Nữ hoàng Y-Pô-Lít lại nói :

— Hiện trên đầu con đười ươi nó. Con mà Héc Quyn mới giết hết là con cái, vì giống đười ươi này là lẫm, chỉ con cái đi kiếm ăn mà thôi, còn con đực thì nằm nhà... Con đực lông đỏ như máu, hai mắt tròn đỏ, có hai cái răng nanh chìa ra ngoài, rất dữ tợn.... Nó ít khi xuống nữa, cả ngày chỉ nghịch chiếc thắt lưng bịch kim ấy mà thôi. Bây giờ, nếu chẳng nào tìm cách đuổi được con đười ươi ấy đi, tôi xin biếu không chiếc thắt lưng...

Héc Quyn nói :

— Ngày mỏi không giết được nó thì sao ?

Nữ hoàng Y-Pô-Lít lộ vẻ lo âu :

— Hai vợ chồng con đười ươi ấy tắt thường nhau, nếu con đực hết vụ đã chết, thế sao nó cũng nhỏ lông, tắt chàng tìm không con nữa lấy một nàng...

Héc Quyn suy nghĩ một lát rồi nói :

— Ta sẽ lên tận nơi giết con đười ươi hung dữ ấy, nhưng với điều kiện là nữ hoàng phải giải phóng cho những người đương đã trong hang...

Nữ hoàng Y-Pô-Lít dưỡng như chân cái cảnh sống có độc, nên có ý suy nghĩ. Nữ hoàng bèn gọi mấy viên trưởng hầu cận chạy ra một lăng đá rộng để thương nghị.

Một lát, nữ hoàng ra nói :

— Chúng tôi đã đồng ý... Chúng tôi sẽ thả cho các người đầu ông sẩu số đó. Nhưng chỉ phiền một nỗi thứ thuốc giải cứu cần phải có máu con đa sừng ở đảo bên cạnh trộn vào rồi phun lên thì mới hiệu nghiệm.

Héc Quyn hỏi :

— Con đa sừng ấy ở cách đây có xa không ?

Nữ hoàng Y-Pô-Lít đáp :

— Lối ba ngày thôi...

Héc Quyn bảo Tê Dôt :

— Vậy anh và bọn nữ tinh bây sang bên đảo đó để lấy đa sừng, còn tôi ở lại trị con khỉ long đó !

Nữ hoàng vốn có nhiều cảm tình với Tê Dôt, cười nói :

— Để tôi đi với bọn anh... Tôi thuộc đường lối bên đó lắm !

Héc Quyn vốn cẩn thận, và lại chẳng cần cầu sự chỉ dẫn của nữ hoàng Y-Pô-Lít để tìm cách khuất phục con đười ươi hung dữ. Héc Quyn bèn nói :

— Không được ! Nữ hoàng phải ở đây ! Tôi còn có việc nhờ đến !

Thế là ngay hôm đó đoàn người chia làm hai tốp, một tốp theo Tê Dôt sang đảo đa sừng, một tốp ở lại để bắt khỉ đột.

Héc Quyn và nữ hoàng Y-Pô-Lít trở lại chỗ hang nói. Chàng chỉ vào xác con đười ươi cái mà bảo :

— Bây giờ ta nữ hoàng ra lệnh cho bọn lính lột da con quái vật, tôi sẽ có việc dùng đến.

Nữ hoàng Y-Pô-Lít vốn thông minh, bèn hỏi :

— Anh định dùng bộ lông đã dữ con đười ươi đực, phải không ?

Héc Quyn gật đầu.

Bọn nữ binh rất thiện khoa sẽ thợ. Chẳng liền mổ cao ra rạch, chỉ một lượng đã lột xong bộ da. Con chiếc đau, chẳng bóa ra mà hết cả bên trong, đoạn khâu lại rất phẳng phiu. Chẳng không bộ da con đười ươi vẻ trợn, nhi đùng một thứ thuốc là đặc biệt bôi vào bên trong, chỉ một lúc là những chỗ thịt con bám lại lập tức bị mất ra. Sau đó, chúng ngâm cả bộ da vào trong một bể nước là khác một đêm.

Hôm sau, mang bộ da ra, Héc Quyn thấy vẫn tươi nhu, không có mùi thu thối. Chàng phải thâm phục nghệ thuật thuộc da của bọn nữ quái đã đến chỗ tinh vi. Lúc đó chàng mới bảo nữ hoàng Y-Pô-Lít :

— Bây giờ, yêu cầu nữ hoàng cho tôi xin một bình rượu độc...

Héc Quyn xin rượu độc để làm gì ? Đôn coi ngày mai sẽ rõ !

GIẢI TRÍ

a) Đi đường vắt vẻ vắt vẻo
Về đến nhà hàn bị chết trong
Đó là gì ?

b) Chặt không đứt.
Bớt không rớt.
Phơi không khô

Đó là gì

c) Thương tôi đến tối mới vô,
Lưng tôi anh xéo anh vô cửa đồng.

Ban ngày cón lại mình tôi
Thân tôi cứ thế trên miền thảng ngày.
Đó là gì ?

(Đáp-án)
a) Cái bàn
b) Muối
c) Cái ấm

GIẢI BÀI TRƯỚC

ĐỀ LÀM GÌ ?

Trong 1 lớp mẫu giáo, thầy giáo thuộc vào loại cậc thị nặng phải đeo chiếc kính to tướng, hỏi một em học sinh :

— Trò Tèo, lưỡi đi nhỉm, mắt đi trông... Vậy tai và mũi để làm gì ?

— Thưa thầy đã... đã...

— Để làm gì ?

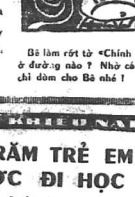
— Đã... đã...

— Nói mau, không ta đưa bây giờ! Trò Tèo cuống quá, đáp liều :

— Thưa đã... giữ cái kính cho khỏi rơi ạ !

Ô CHỮ

của NGUYỄN THÔNG (Huế)



NGANG DỌC NHƯ NHAU

1) Vị trưởng cũng Lý thường Kiệt đem quân đánh Tống.
2) trang thái giữa nông nay và lạnh lùng.
3) Con ngươi (viết g Hua) — Cây gây.
4) Một cuốn truyện trinh thám nổi tiếng của Thế Lữ.
5) AA — tương cận với các.
6) Nam — năm nay (viết lối ngược)

TÔ MO

Lịch sử : Ngày 13 tháng 6 năm Nhâm Tuất (1802) vua Gia Long đưa quân ra đánh lấy trấn Sơn Nam, tức Nam Định.

Công nghệ nhà nhân Giáp Thân (1888) vua Hàm Nghi lên ngôi tôn.

Tem thư : Một chiếc phòng kí cổ dán hai con tem 2 xu, màu hồng của xứ Guyane thuộc Anh, phát hành năm 1850, mới đem bán tại Luân Đôn với giá 25.500 bảng Anh. Điều nên biết là mỗi bảng Anh bằng 205 đồng V.N. theo hối suất tự do.

Trò lý : Các cô cậu lau nhau khoảng từ 10 tới 15 tuổi ở tiểu bang Florida (Mỹ) mới lăng xê một kiểu chơi lạ : ho chui qua trong một chiếc ống bê, cứ nhét thật nhiều người lên chật như cá hộp. Đó thế lại còn đông hết cỡ, lên kính kín mít rồi hút thuốc lá thơm ngon. Họ cũng mở cửa thì, bên nào chịu đựng được lâu sẽ ăn giải.

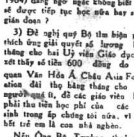
Thật là một trò chơi điên không ?

Giữ hoa : Một chuyện gia vườn hoa ở Ba La (Philip) mới tìm ra một phương pháp giữ hoa lâu hơn cả ta bỏ hoa trong mật tổng pết tích. Thật đường hết sức bước kín. Nhờ cách thức đó người ta có thể giữ hoa 5 ngày không bị héo.

Câu thị : Tại làng Yoetot (thuộc miền Normandie bên Pháp), ông cả trưởng cho gết một cáo thỏ tu trưởng ở cùng làng để nhắc nhở cho các tín sĩ : " Xin chạy chậm, vì ở đây không có nhà thương ".

Mà thật vậy, tại Yoetot không có nhà thương, nếu chạy nhanh gặp tai nạn thì chỉ có nước chết, không ai cứu chữa.

TRANH ĐỐ VUI



Bà làm rớt từ «Chính Luận» ở đường nào ? Nhờ các bạn chỉ dùm cho Bà nhé !

GIA ĐÌNH LY LY

Nhân cuộc tuyển cử ở Mỹ có liên quan tới nền an ninh thế giới...

ÔNG OA-TƠ LÀ NGƯỜI THẾ NÀO

mà nhiều người Mỹ và nhiều nước lo sợ ghê Tổng Thống lọt vào tay ?

ĐỨC KHÁNH

CON hơn ba tháng nữa, nước Mỹ một chiai: tức đầu Tổng Thống và Phó Tổng Thống. Nhưng từ hơn nửa năm qua, dân Mỹ trong cơ đã tiết thành sẽ động ở trên toàn cầu về vấn đề toàn thể thế giới phải thường xuyên để tâm theo dõi các tin tức có liên quan tới cuộc vận động tranh cử giữa hai đảng Dân Chủ và Cộng Hòa.

Tuần lễ trước đây, tin ông Oa Tơ (Barry Goldwater) được cử làm ứng cử viên Cộng Hòa ra tranh chức Tổng Thống với đương kim Tổng Thống Johnson như thường lệ đã đến, lại càng làm cho dư luận thêm sôi nổi hơn. Trong khi tổ chức Liên Hiệp Quốc tổ ý ngạc nhiên, và sợ đắc cử nếu có dự luận nước Anh thì cho ông Oa Tơ là « một thứ con lửa », thì Trung Quốc, đại diện cho Thế giới Cộng sản, liền nói ngay lên ông Oa Tơ là « kẻ khát máu ».

Quả đúng ô. Oa Tơ là một chàng cao bồi chính hiệu

VÀ ông Oa Tơ là người như thế nào mà có thể gây ra những phản ứng cho cả thế giới tự do chống cộng (kể cả phần lớn các chính khách Mỹ và ngay cả các người đồng chí trong đảng Cộng hòa «ta cùng») đến phải khiếp sợ ? mà đại sứ Lê Chấn phải vội vã từ chức Việt Nam để trở về Mỹ chăng bước không cho ông được đắc cử không. Không thành ?

Người dân Việt Nam, những ai ít theo dõi tình hình chính trị thế giới và nhất là hoạt động nội trường ở Mỹ, chỉ nghe nhắc tới tên ông Oa Tơ được đây chăng một thoáng. Kh. nghe tin ông tuyển bố cần nên người ta cứ nhớ ở Việt Nam để giúp Tổng Thống Mỹ mà cuộc năm nay. Lúc đầu, mọi người đều chỉ coi đó là một chuyện đùa. Nhưng qua các người bạn cũ ở nơi trong nội bộ đảng Cộng Hòa, ngài sau của ông Oa Tơ nói ngày mới thêm sáng chói hơn. Lúc ấy, người ta mới bắt đầu chú ý đến ông Oa Tơ và cố Tổng Thống Kennedy đã có với nhau 4 một cuộc (2 trai, 2 gái).

Trong cuộc vận động tranh cử gay go và sôi động này, ông Oa Tơ luôn luôn tươi tỉnh.

— Tôi ở trong tập quán của dân tộc Mỹ. Tôi sinh ra trong một cảnh giàu lớn. Bố ông tôi đã đem cả gia đình đến Arizona (ông nói ông là Big Mike Goldwater (người quê ở Kanin phía tây thủ đô Varsovie, nước BaLan) đến cư ngụ Mỹ vào năm 1852, hồi đang có phong trào đổ xô sang đó tìm vàng. Hồi đó ông Mike rất nghèo túng. Nhưng nhờ bán các vật liệu và thực phẩm cho những kẻ đi tìm vàng, ông Mike trở nên giàu có. Rồi ông Mike truyền tiếp cái nghề này cho con cháu. Đến nay, tại Phoenix, cửa hàng của gia đình Goldwater vẫn bực to lớn nhất với chữ Goldwater's cao hơn 4 thước !

Hồi còn nhỏ, ông Oa Tơ học rất kém. Bố bực, ông đi giao hàng, rồi dưng bán hàng và cuối cùng trở thành giám đốc cửa hàng vĩ đại này.

Đến vào ông Oa Tơ, ngày đầu năm 1 tháng giêng của mang thêm nhiều ý nghĩa đáng ghi nhớ : Đó là ngày sinh nhật của ông (năm 1909) và cũng là ngày ông hồi cưới bà Peggy Johnson làm vợ (năm 1933). Đến nay, hai người đã có với nhau 4 một con (2 trai, 2 gái).

Ông Oa Tơ, nói bộ đã cao bảy tấc cũng rất đẹp trai.

TUY không phải là rỗ phái như các giòng họ Kennedy, Rockefeller, Scraston (mà đại sứ Lê Ông bộ ra tranh cử chống lại ông Oa Tơ trong đảng Cộng Hòa) hoặc Johnson, gia đình ông Oa Tơ cũng vào hàng giầu sang ở nước Mỹ. Ngài nhà của ông trên ngọn đồi cao ở Phoenix là một bằng chứng. Vì thích đến mọi đa dỏ, ông Oa Tơ cho sây ngôi nhà ấy thành hình một mái tên. Trên bàn giấy, ông Oa Tơ bày 14 tấm huy chương bằng bạc tương trưng cho 14 bộ lục đã đó ở vùng Arizona. Để xây ngôi nhà này, ông đã chở 150 tấn đá từ Navajo (cách đó 300 cây số) tới. Một trong những người bạn thân của ông là con trai của Hopi

MANG NẶNG MÀ ĐI KHÔNG ĐAU là nhờ uống BẢO MẪU DƯỠNG THAI HOÀN VÕ VĂN VÂN DƯỢC PHÒNG Giám đốc VÕ-VĂN-THIỆM Dược sĩ

BÀ MẸ KHỎI LO SIROP BÉBÉ T.Z. CON NÍT ĐÁI ĐÊM ÓI-HO-KHÓC ĐÊM LÀM KINH-GIẬT MÌNH HỎI CÂU NHÀ THUỐC TÂY

AI ĐÃ BỊ BỊNH ĐAU TIM
Thường hay bị hồi hộp, choáng váng sây sẩm, mệt lả, ngất xỉu, hay mặt bắt thường, vẻ đau bị nặng nề, gượng nhẹ sự hãi, suy yếu tiến kinh, nên dùng thuốc : BỔ TIM Quảng-An-Hòa đã trợ tim an thần. (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 616 ngày 18-12-63

HỌ ! SIÊNG ! Các chứng SIÊNG kinh niên, ho cảm, ho đàm, ho khan, ho rang tức ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sắp hộc, dùng thuốc ho QUẢNG-AN-TIÊN (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) T. ph.h.: Nhà thuốc Quảng-An-Hòa 169 Lê văn Duyệt Saigon. K.N. số 613 ngày 18-12-63

BỊNH PHONG THẤP TÊ BẠI
Đau nhức khớp xương, nhức mỏi, đau thắt ngang lưng, đứng thẳng, PHONG THẤP QUẢNG-AN-HÒA (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc T.P.H. Nhà thuốc QUẢNG-AN-HÒA 169, Lê-văn-Duyệt Saigon K.N.S. 617 ngày 18-12-63

HEPACHAUT VIỆN BÀO CHẾ: HADZER
Nước cốt ta ARTICHAUT
Nước cốt GAN BÒ TƯƠI
SINH-TỐ B12 — YẾU GAN, NÓNG GAN
SINH-TỐ B1 — GẦY ỐM, MẤT NGỦ
SINH-TỐ B2 — MỤN Ở MẶT
SINH-TỐ B5 — NGỨA MÈ ĐAY
SINH-TỐ B6 — THIẾU MÁU
SINH-TỐ B12 — LAO LỰC
SINH-TỐ PP — TÁO BÓN
SINH-TỐ D2 — DƯỠNG THAI MỎI MỆT

Môi ngày dùng Unicap 1 viên
Unicap GỒM 9 SINH-TỐ CẦN THIẾT CHO CƠ-THỂ
• NGỪA CÁC BỆNH THIẾU SINH-TỐ.
• GIÚP TRẺ CÒN NHỎ LỚN
• CHỐNG MỆT MỎI
Upjohn

THẮC MẮC KHIẾU NẠI

SÁU BẢY TRĂM TRẺ EM CHƯA ĐƯỢC ĐI HỌC

Thưa Ông Bộ Trưởng,

Chúng tôi là Đại diện các phụ huynh học sinh tiểu học thuộc ấp Đông Hải 1, xã Hố Nai, quận Đức Tu, Biên Hòa.

Trên trong đó đơn kính xin ông Bộ Trưởng thương xét một việc như sau :

Người ấp chúng tôi gồm một đám số trên năm người (hơn 5.000), trong đó số học sinh học tiểu học ước độ gần một nghìn trẻ em từ 6 tuổi đến 12 tuổi, mà chỉ có độ hơn 100 trẻ em được học tại các trường Tiểu học Công lập cách xa nơi ở của chúng tôi hàng mấy cây số, còn một số trẻ em thuộc gia đình khá giả thì cha mẹ các em có lo cho con cái họ được học ở các trường tư thục, trong khi đó ấp chúng tôi còn đến 6,7 trăm trẻ em chưa được đi học, vì ấp Đông Hải chúng tôi chưa có trường công lập.

Hiện nay ấp chúng tôi đã được cơ quan quân viện xây cất cho một trường học Sơ cấp Công đồng (gồm 2 phòng) với hai Ủy viên Giáo dục phụ trách ba lớp : lớp Ba, lớp Tư và lớp Năm. Sang năm này chỉ mở đến nhận được độ 180 trẻ em mà thôi, trong khi đó số trẻ em chưa có trường học lên tới hơn 4 trăm em.

Nay chúng tôi đã đơn thiết tha khu xin Ông Bộ Trưởng chấp thuận cho đến ấp chúng tôi những người vạng dưới đây :

1) Biện trường Sơ Cấp Công Đồng của ấp chúng tôi ra thành trường Tiểu Học Công lập vì nơi đây đông đúc nhất trong xã Hố Nai.

2) Cử Giáo viên về ấp chúng tôi để dạy các lớp Nhất, Lớp Nhì và lớp Ba, vì năm kỳ Hè này vào đến trường tới (niên khóa 1964-1965) số phận các trẻ em học sinh đã học hết trường trình lớp Ba (niên khóa 1963-1964) đang ngờ ngẩn không biết đăng số được tiếp tục học nữa hay sẽ bị gián đoạn ?

3) Đề nghị quý Bộ tìm biện pháp thích ứng giải quyết số lượng bằng thăng cho hai Ủy viên Giáo dục, vì xét thấy số tiền 600 đồng do cơ quan Văn Hóa Á Châu Asia Foundation đã thụ hàng tháng cho mỗi người quá ít, đã các giáo viên khó phải thu tiền học phí của các học sinh trong ấp chúng tôi nữa, vì hầu hết trẻ em là con nhà nghèo.

Nên Ông Bộ Trưởng thoả mãn được những nguyện vọng trên đây của chúng tôi, thì đến ấp chúng tôi sẽ giải quyết các lớp học.

Được như ý số nguyện tối đoàn chắc trong tương lai đến giáo dục trong ấp chúng tôi sẽ phát triển khá quan và vững tiến cùng nhau xây dựng một nước Việt Nam cường thịnh, thịnh vượng trên con đường kiến quốc và cứu quốc. Đó là công sức xây dựng của quý ông...

Toàn thể đân ấp chúng tôi xin chân thành gửi ơn ông Bộ Trưởng muôn thuở.

Nay kính ký

Đại diện Phụ huynh học sinh ấp Đông Hải I. Hố Nai, Biên Hòa

Chuyện lạ

MỘT PHƯƠNG SÁCH MỚI ĐỂ CHỐNG KHÓI

Viện Khảo Cứu của Cơ Quan Cứu Hỏa Nhật vừa đây đã phát triển một thứ máy mới để chống khói trong việc trì hỏa, khá dễ giúp người chữa lửa tìm được người lửa trong một phòng đầy đặc khói.

Vẫn để trị hỏa được đề khói mới nói là đã Viện Khảo Cứu đã tốn nghiên cứu hơn 10 năm nay kể từ 1952.

Thường khi lửa bốc cháy trong những nhà chợ trời hoặc dưới hầm hoặc nhà kho, hay tòa khói mù mịt làm người ta rất khó nhận được chỗ ngọn lửa đang bốc.

Những vật không chói sáng khi bị đốt nóng thường tỏa ra tự tuyến, có thể truyền qua màn khói để dàng hơn những tia sáng trong tầm quang phổ.

Dựa trên thuyết này, các nhà khảo cứu liền bắt đầu nghiên cứu sâu rộng để tìm những chất có thể phản ứng một cách linh động khi gặp tự tuyến.

Cuộc nghiên cứu đã cho thấy chất ban chì là một vật dẫn sự tuyến rất nhạy và thích hợp cho công việc trên đây.

Do đó người ta đã chế ra một thứ máy điện tử khi nhìn vào một vật nào sẽ phóng lên phản ứng của chất ban chì, rồi phóng ra một luồng điện dao động làm rung chuông báo hiệu.

Các nhà khảo cứu trên đây hay rằng thứ máy này đã được trải nghiệm với kết quả mỹ mãn.

Trong một phòng đầy đặc khói người ta đã thử nhìn và chỉ nhận được những vạng khoảng 3 thước mà thôi, nhưng với thứ máy này người ta đã nhận được rất rõ, một ngọn nến cách xa 20 thước.

Kiểu máy này rất gọn và có thể điều động bằng một tay. Rất dễ sử có từng loại thứ nhiều được chế tạo để phân phát cho các cơ quan cứu hỏa trên toàn quốc.

KHÁI BÁC TÂI MỘT MÔI

Vừa đây, bao lơn thăng của Cảnh Sát Cuộc Đông Kinh đã đem thực nghiệm một thứ xe khá dễ giúp người lái trên những đường ở Đông Kinh khỏi bị một tai nạn khi đi quanh co đã thoát khỏi tăng rừng xe đông nghẹt.

Đây là một phương sách do Viện Khảo Cứu về Khoa Cảnh Sát Quốc Gia phát triển với sự tự tác của các viên chức Lưu thông. Xe này là một xe mui kính chế hóa với những máy móc giúp cho người lái trước những khó khăn vì lưu thông.

Trên trên có đặt máy chụp hình xoay được tứ phía. Trong có máy móc điện tử để sáng gián, mạch tim, tác động nhan quang và hơi thở của người tài xế.

Khi xe chạy thong dong trên các ngã đường trong thành phố, máy chụp hình xoay tứ phía và thâu vào ống kính hết thảy các trạng thái về lưu thông mà người lái xe đã thấy, chẳng hạn những biển quảng cáo đụng ở các ngã đường, những đèn đỏ lúc lớp ở các cửa tiệm, những đầu hiệu cấp khẩn, vân vân. Phần ống vẽ cần nào của người lái trước tình trạng nay được ghi bằng máy điện tử.

Tài liệu ghi nhận sẽ đem đối chiếu với nhau và thử lại trong phòng thí nghiệm.

Kết quả thực nghiệm cho thấy rằng vẫn chỉ sáng của các đèn hiệu, tình trạng đường xá, tốc độ điều có thể thấy là những yếu tố gây tai nạn hoặc rất ro về lưu thông.

Thứ xe quan sát này thường khi được đưa tới nơi xảy ra tai nạn để giúp cảnh sát đó ra nguyên nhân.

Một khi phương sách trên đây được hoàn hảo và thử chắc chắn rồi thì người ta sẽ cho chế rất nhiều về kiểu xe này để áp dụng tại các đô thị tiên tiến quốc.

Tìm việc

— Sinh Viên (Bực Pháp) tìm việc dạy tại tư gia cũng hoặc tại nhà riêng. Cô Ngọc Anh 267 Phan Đình Phùng SaiGon.

— Cựu Quân nhân Tài sẽ biết sửa máy tàu. Trong lái xe Cấp Trường Tá QĐVN và nói thọo tiếng Miên đã chỉ Anh Sơn 258/513 Trần-quý-Cáp Sàigòn.

— Cô giáo có kinh nghiệm nhận dạy tại tư gia các em chương trình Pháp từ 11one đến 7one vào buổi chiều.

Xin viết thư cho Cô Ngọc Hợp thư 132 Chiêm.

— Nữ sinh nghèo, mồ côi 16 tuổi học lực Trung học. Muốn tìm việc làm vừa sức. Hoặc kèm trẻ em nhà, tư gia. Thư về Bình Hòa 14/18 Cư Xá Hàng Vương Nguyễn Hoàng.

Thuốc Bổ máu hồi bổ cho thể : NGŨ-TẠNG-TINH La-Vọn-Linh TRÌ : các thứ bịnh thiếu máu, suy nhược, mệt mỏi, biếng ăn ít ngủ, lao tâm, lao lực gầy yếu, đau lưng, đau mỏi khiếu. PHỤ NỮ KINH KỲ KHÔNG ĐỀU, khí huyết suy kém (có bán ở các tiệm thuốc Bắc K.N. số 609 ngày 18-12-63

Trong thời kỳ thai nghén, đề bồi dưỡng cho quí Bà được khoẻ khoắn, ngủ yên ăn ngon, và trị các chứng ụa mửa, mệt nhọc, bồn, thai trằng đau lưng, quí Bà dùng thuốc : DƯỠNG-THAI CHI-BỬU La-vọn-Linh đều ngày sinh nam; con bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) Vs 332 Đường Khánh Chaloan.

Qui bạn muốn Chính-Luận mỗi ngày mỗi mạnh — Xin đường mướn bán Chính-Luận

THUỐC HỘ VÕ-ĐÌNH-TÂN
Giải nhiệt, trừ phong, trực đàm trị các chứng ho mới phát hay lâu ngày. Âm phổi, bổ phổi.
Bách-yên-hoàn VÕ-ĐÌNH-TÂN
Lọc huyết, điều kinh, bổ huyết An thần, bổ ngủ ngừng. Trị đau lưng Trị các chứng bàng dái.
Sinh Ẩm KIM HUẾN VÕ-ĐÌNH-TÂN
Dùng cho đàn bà sinh chỉ. Giúp máu chạy đều. Tan đàm, trị tê nhức. Bổ huyết, bổ lách gân xương. Giúp nhiều sữa cho con bú.
(Hỏi các tiệm thuốc Bắc)
KN. số 681-683-684 ngày 17-1-64. Tổng-phát-hành : PHƯỚC-LINH 110 bis Khổng-Tử, Chợlớn

chỉ em bàn gái

ĐÁM CHÁY NHỎ TRONG NHÀ

Lửa sẽ đi chậy đuổi là nhờ có đường khí, muốn dập tắt tức là ta phải tìm cách ngăn không cho lửa tiếp tục với dưỡng khí.

Thường thường người ta tắt lửa bằng nước. Nước tưới lên lửa, bao phủ như một lớp màng ngăn chặn. Nhưng có một vài trường hợp nước không dập tắt được lửa, thế đa như đi xăng. Vì ít xăng nhẹ hơn nước, nếu lên mặt nước nên không thể ngăn chặn được lửa tiếp nhờ với dưỡng khí trong không khí, do đó lửa vẫn chạy trên mặt nước. Trong trường hợp chậy đi xăng, thì dùng cát để dập tắt lửa có phần hiệu nghiệm hơn cả. Cát là chất làm lửa bị ngợp hơi không chậy được nữa... ạp.

Ở trong nhà, nếu có những đám chậy nhỏ xảy ra : thì cách nhanh chóng và tiện nhất là dùng một chiếc nền cũ, những áo (áng sáng ngăn cản) rồi phủ lên chỗ chậy. Làm như vậy, đám chậy bị dập tắt ngay tức thì.

THỢ Quảng Trị

CÒN NHỚ TÔI KHÔNG ANH ?

Những giòng thơ nói chân thành thương nhớ,
Của tâm hồn tôi gửi trao cho anh !
Dù hàm mang đã vỡ mộng ngày xanh,
Anh chiến tuyến, tôi thành đô thị cách !
Tình chăng mình trái qua nhiều thử thách,
Để cuối cùng hai đứa phải hai nơi,
Trời yêu thương, nhưng không một hướng đời,
Mình đành nát ta trong giả biệt.
Rồi trăng đêm, tôi em nhớ ai đó,
Vầng thương anh thà thiệt đến nghìn sau.
Làm sao quên những kỷ niệm bao đầu,
Dù tình mình thu phai nhạt bao đa.
Anh đến biệt tôi đến nơi gió khơi,
Bạt thời gian phủ lấy chuyện yêu thương
Nhưng anh ơi ! tôi nẫu nhớ, nẫu thương.
Vương vấn qua ! mặt người anh, lính chiến.
Anh cần nhớ một người vẫn hậu tuyến ?
Hay quên rất thơ bộ niềm hân sơ.
Dù thế gian có nhỏ lệ, mai mỉa,
Tôi nẫu nguyện trọn đời thương anh đó !

HOÀI-LINH-PHƯƠNG

MÁCH GIÚP

— Bạn MỸ LỆ KHANH (Khiêm Ích).

a) Đăng. Học 2 năm. Thi ra thiếu bằng bậc quản trị bộ. Học tại Nha Trang.

b) Gởi lời xao vẽ, sẽ đăng trên mục tìm việc ở trang 2 bước 3.

c) Nếu các trường hợp đã đánh mà mình cư ngụ chỉ làm thế ở đây.

— Bạn NGUYỄN THÁI (Huế) Bạn có thể hỏi các chi tiết tại Văn Phòng Trường Kỹ Công Chánh Bắc Trung Phần, tại Huế.

— Em LÊ TRỌNG THÁI (Gia định)

a) Đã mách cách chữa trên mục CEBG.

b) Không, vì trong nước có trường dạy môn đó rồi.

c) Cả tế tài toán phân, học xong sự phạm thì mới được dạy trung học để nhị cấp (sau khi tốt nghiệp sư phạm, vào bằng tốt nghiệp sáng trường đương với cử nhân).

d) Không.

— Em NGUYỄN HẠN (SG). Trường hợp em không được hoàn dịch.

CẬT BÁO MAI BÉ BI

Em gửi gửi của chị,
Mỗi ngày, sau khi ăn mà xỉ các anh các chị của em để đọc xong tờ báo CHÍNH LUẬN em nhớ cất báo Mai Bé Bi để dành, sau này đóng lại, sẽ có một tập báo vui tươi có ích.
Như vậy, em sẽ có nhiều chuyện cười vui, nhiều chuyện tin hiếu nhau, nhiều chuyện "hiểu tiếu" mà vui, nhiều chuyện đã sui nhau, nhiều tranh đố vui, nhiều câu trí lợi ích thú, hoàn lịch sử, địa lý, quan trọng nữa.
Mến
KIỀU DIỄM HỒNG

An không tiếu

(BI TIÊU LÔNG)

No hơi, sinh bụng, ợ chua... Hãy uống thuốc TIÊU THỰC NHÂN MAI. Các hiệu thuốc Bắc và thuốc Saigon do NHÂN MAI 24 Trần-khắc Chân (gần chợ Tân định). K.N. BYT số 537 ngày 20-11-63

Thuốc Đau Bụng NHÂN MAI
TRỊ : Đau bụng, TRÚNG THỰC, LÀ, Ợ CHUA các hiệu thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÂN MAI 24 Trần Khắc Chân, gần chợ Tân Định. BYT 537 20-11-63

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : LÊ-VĂN-HÒA

O tiếp theo trang 1

yêu lắm, sẽ có vấn đề giữ gìn vui, phòng sau không kịp mời ban nhà nước của V.K. và sẽ xảy kiến này được đông thế các giới thơm đến hàn tổ chức đã mở rộng của đến tiếp tế cả. Mục đích của đến không nói là để sinh viên thấy thế đồng thời thức tình đồng bào và chính phủ. Thuyết trình viên cho biết rõ sự tham dự của nhân nghệ sĩ nên không khí đến không ngã rất vui, vẻ cả nghĩa thơ.

Tuyên ngôn.

Tối đây, anh Lê Hữu Bài đọc một bản tuyên ngôn của sinh viên đại ý đòi Chính phủ đoạn giao với Pháp ; Quốc hiến hoà bình với Nga và người Pháp ở V.N. . Xây dài kỷ niệm những chiến sĩ bỏ mình vì Quốc gia. Sinh viên sẽ đến chuyển cho việc xây dài.

Đính chính

Vì phân đính chính, bạn tổ chức nhầm mạch ở điểm Tổng Hội Sinh viên Saigon không chú trương đặt phải Tha đại sẽ Pháp ; nhưng đoàn người đặt phải có dự cuộc đự hành do TH Công Quốc nhưng đến Tổng Hội hàn trách nhiệm tình thân, chớ không chịu bất hoà gì hết.

Những chu hồi

Tiếp đó là phần hào hứng chủ đặt đề hỏi. Trong số có những câu hỏi và trả lời đáng chú ý như sau :

Hỏi : Tại sao giáo viên đến Hà-Tiên, trong khi nhiều tỉnh vùng lân hoàn thiếu ?

Đáp : Tại sinh viên thấy trong vấn đề quốc phòng có cần mà sau không cần bằng, sinh viên sẵn sàng đi quốc đi khi nào thiếu cần quốc phòng có tình cách công bằng thật sự.

HỎI : Sinh viên lấy đoàn quân Bắc tiến,nhưng nhà chính phủ không chủ trương Bắc tiến và không Tổng ý sang biểu sẵn của sinh viên thế sao ?

ĐÁP : Nếu được toàn đầu kết hợp, thì đã chính phủ không chấp phương, sinh viên cũ lắm.

HỎI : Nếu chính phủ trong tập đoàn quân Bắc Tiến và sau 3 tháng tập quân sự, trong đoàn quân sẽ từ phục vụ chính trường sinh viên sẽ sao ?

ĐÁP : Đoàn quân Bắc Tiến đây chỉ là đoàn quân vũ lực, nhân được sách động tinh thần quân chống đã chiến thắng Cộng sản.

Nếu chính phủ huy động toàn dân thì sinh viên sẵn sàng ra chiến trường

HỎI : Vậy có nghĩa là sinh viên từ chối tình thân tiêu phong ?

ĐÁP : Sinh viên không từ chối tiên phong.

HỎI : Quân nhân quốc hữu hóa những đồn điền của Tây ?

HỎI : Nếu chính phủ không quốc hữu hóa và đoạn giao với Pháp, phản sinh viên sẽ ra sao?

ĐÁP : Trong trường hợp vì một lợi lực ngoại quốc mà chính phủ không lên hoặc nếu vì thủ nhược sinh viên sẽ yêu cầu chính phủ rút lui. Nhưng nếu chính phủ Pháp rút lại phá trường trung lập hóa miền Nam thì ta lại có thể nói lại lung giao. Vì chúng tôi cũng vẫn muốn đi học chứ.

Tiếp đó, Ban chủ tọa con nhân mạnh rằng, đã không đoạn giao cũng phải quốc hoà hoà, tình trung công nhiều ở đồn điền rất cực khổ! Chính người Pháp đã tá thuế cho Việt Cộng Sản nhưng đồn điền không sẵn sàng ra những trận đánh nhỏ. Để lý do phải quốc hiếu hoà.

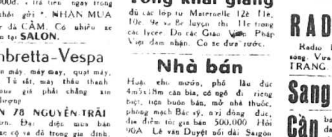
Vì khoái trá sau khi "đoạn giao với Pháp—tình thân tiên Pháp", trước đây «Chủ Lực V.N.Q.D.Đ» đã rất trước đoạn đó hào như thế nhắc nhở ở bên trái sau nghĩa Yên Bái. Sau đó Bộ Nội Vụ ra thông cáo trợ sự nhưng kẻ phá tin tình thu đồn Pháp ? sau đó, Pháp kiểu và công nhân hoàng mang ? Nay sinh viên nhắc lại yêu sách để kết luận là một đoạn đáng chú ý.

T tiếp theo trang 1

— Nhà tiên sinh phải đi không kết khách. Người đến sau bao phải lấy số thứ tự như những quan đến các phòng mạch của một số những ông đốc to đông khách. Đăng lý ra chỉ các vụ ở nhà cũng lâm không hết việc, nhưng tiên sinh vẫn có mâu nghệ ai trong người, nên thành thường tại đi lang thang một chuyến, vừa để thăm thú phố phường, vừa để kết giao với những người bạn mới.

(Còn nữa)

CUỐN PHIM KIỆT TÁC



với Nữ Tài tử **LÀNG BA** • Nữ Hoàng Điện ảnh Á-Châu 1964 tại Đại hội Điện ảnh kỷ thứ II ở Đài Bắc năm nay .

Tuần nay vẫn còn chiếu ở CHƯƠN tại 2 Rạp lớn

LIDO – ĐÔ THÀNH

(*Đại lộ Đồng Khánh*) (*Có máy lạnh — Cửa 3 cửa*)

TÂN-KIỆT Y-OAN phát hành SHAW-SCOPE — EAST MAN COLOR

Nguyễn bôn Trưng Hoa

Phụ đề Anh Việt Ngữ

C tiếp theo trang 1

Quân đội của chính phủ vào một miền quốc sách Việt Cộng, dựng một tân chánh quyền sẽ, rồi sau một tuần nơi đó nơi khác. Đội một ngày sau đó là Việt Cộng trở về chiếm lãng và tân-chánh cần bị chỉ huy xả sau khi đã tác tàn đã nạn.

Theo kế hoạch chống du kích của Mỹ, thì cứ mỗi khi Việt Cộng bị xét một cán bộ xá, Việt Cộng phải trả giá bằng một mạng tiêu tổ lý nghĩa bằng cách cố chiến lược ở Bắc Việt bị tiêu hủy. Một đoàn sinh viên sẵn sàng ra chiến trường sẽ được loan báo trước bằng bằng tấn truyền đưa thì xuống khẩu miền có mạng tiêu đi.

Như thế, giả thử như mục tiêu là một trường đặc thắng đó Tây Ninh Chắc thời lập Bắc Việt, thì công nhân vẫn được cách cáo trước là xuống thép cũ thì bị nổ bom.

Chiến thuật chánh cách cảm vừa nay có thể gây cho những sự thiệt hại lớn cho mức tăn xuất kỹ nghệ ở Miền Bắc, vì là khó mà tiêu hủy hết trước nghị bọ cũ thể bị cạnh tạc vào một giờ đang làm việc, mà còn tự ý có ở lại làm việc đều.

M tiếp theo trang 1

Sự hoạt động của các Ban đại diện Phật giáo ở các Khóm, Phường, Quận sẽ phạm vi tôn giáo và của các những vấn đề cần sự tế tài bởi nhà Mỹ. Ban đại diện, sau khi đã được Việt Hoa Đạo chấp nhận được thuyết lập trụ sở và trường bảng hiệu Khóm hoặc Phường của mình. Theo chủ chương tôi được biết thì những trụ Phường Bắc Cổ, Ban đại diện Phật giáo khóm 15 đã tích cực hoạt động trong «Tuần lễ cầu bình» vừa qua. Người những vấn đề xã hội như Bảy Đăng đã chăng trong khom tham gia công tác vệ sinh ; quét đường rác công, tuy giúp những gia đình trong thôn. Ban đại diện của mỗi 3 vị Đại Đức thuộc Việt Hoa Đạo tọa khóm 15 đã làm lễ tắc cáo cho những người đã khuất.

Nếu tại khu khác, sự hoạt động của các Ban đại diện Phật giáo cũng tiến hành đều một chịp như thế, thiết tưởng cũng cần tạo đã đã giúp những phần sở lực đang ngày khen trong cũng cuộc phục vụ chúng sinh vậy.

N tiếp theo trang 1

Kinh thưa độc giả tiên sinh

Câu chuyện "phong thần" của tiên sinh, trong số Hồi nay cũng đã làm phen được nghe nói tới. Và đây là ý kiến số đến của Hồ sẽ vào đề nay của tiên sinh.

Ông bộ trưởng xã hội, đã sai chuyên bán đâm, cũng đã không lên nổi "đạo đức giả" nhân anh em ông Ngô hồi trước, thì Hồ mà — bán cơ bản đâm cũng là mot việc mua bán — Ấu đâm kẻ thấy cảnh tình tới cảm đoán ?

Tuy nhiên việc, nhưn tôi cũng cần phải tán trong sự nghĩ ngợi của người đau lũ xem sao đây để trong trắng của lớp con em cần nơi đó.

Bởi lẽ đó, để khái lâm tiệt hại cho sự làm ăn của nhiều lớp người khác, Hồ đề nghị con tiên sinh nên quý vị đồng bào không may phải ở ngoài ở nhiên nhiện, nên Ông tên kỳ người nghị xin nhà cảm quyền tập trung các đề tế thân bịch mi lại một chỗ (ai đy nhớ xem Bình khang chăng hay). Như vậy để kiểm soát hơn và cũng đỡ... phiền hà cho tiên lý.

THẰNG HỀ

H tiếp theo trang 1

Tại khu chiến thuật Tây Giang, kết quả cuộc truy kích Việt Cộng vẫn tiếp tục gây địch thiệt hại : Địch : 15 người, 12 bị bắt. Ta : 2 bị thương, 55 bị thương.

Tại vùng 4 chiến thuật có 3 cuộc chạm súng tại Vĩnh Long, Kiến-Giang, Kiến-Tường.

Bắt tiếc tin V.C bắn quấy rối đồn Tuk Lược và mìn đoạn rỉ tiếp viện chạm nhau với địch đoạn sau : Địch : 15 chết tại chỗ. Ta 17 bị thương, 32 bị thương.

Tại Rạch Giá, một công binh thì thương V.C gài mìn ở đường bắp.

Tại Ngan Rô địch bắn quấy rối ta tử thương 2, bị thương 1.

S tiếp theo trang 1

trường cuộc xâm lăng.

Ông Kosthi Sophamonkol nói rằng Việt Nam Cộng Hòa là một quốc gia nằm trong khu vực bảo vệ của Tổ chức Liên Phòng Đông Nam Á và muốn Tổ chức bành động đang chống Cộng sản. Và Tổ chức, Việt Nam cần phải yêu cầu Tổ chức trợ giúp.

Ông cho biết thêm là cho đến nay, Tổ chức Liên phòng Đông Nam Á chưa nhận được lời yêu cầu trợ giúp của Việt Nam.

Cuối cùng ông lại nhắc khéo rằng : Nam Á gồm 8 hội viên thì hai hội viên Pháp và Đài đã ký hiệp ước trung Cộng.

Cảm tạ

Chúng tôi thành thực cảm tạ thân giữ gìn thuốc đã đến phân ưu, phúng điếu và đưa linh cữu Bà quả phụ **TRẦN MỘNG-HÙNG** nhà danh **ĐẶNG-THỊ-TÍNH** hưởng thọ 72 tuổi đã tạ thế ngày 22-7-1964, tức ngày 14-6 năm Giáp Thân tại bệnh viện Đức Đức

Trang lễ sẽ cử hành ngày 24-7-64, hồi 8 : 00 giờ sáng tại bệnh viện Đức đất an táng tại nghĩa trang Bắc Việt, Tân Sơn Nhất.

Con trai : Nguyễn Tư Dũng, vợ và các con

Nguyễn Tư Bảo, vợ và các con

Nguyễn Tư Bang

Nguyễn Tư Chí

Nguyễn Tư Khuông

Con gái : Nguyễn Thị Thái, chồng và các con

Nguyễn Thúy Lan

Nguyễn Thị Hoa

Nguyễn Thị Hảo

Đông tang gia khắp cùng.

Cao phúng nhẹ thay thế thiệp báo tang. Xin miễn đã phúng.

Giai-Tri-Ban-Nhi

REX

Dans les griffes du Tigre (Mật khẩu và Mãnh hổ) Gerhart Reidmann Margit Nunke. Mau-P.B.V. Hoa

ĐẠI NAM

Dans les Griffes du Tigre. (Mật khẩu và mãnh hổ) Gerhart Reidmann Margit Nunke. Màu. P.B.V. Hoa

MAJESTIC SAIGON

Le Passé d'une mère (Tình mẫu Tử) Gianna Maria Canale-Vittorio Sanipoli T. Pháp P.B. Việt Hoa

EDEN SAIGON

La guerre des boutons (Giặc nút áo) Gian dưới 16 tuổi Phim chiến giải Jean Vigo 62

VICTORY LE NGỌC

Gièpc nút áo. Hay (Tiểu da đăng) La Guerre des boutons. Cấm dưới 16. Phim chiến giải Jean Vigo 62.

PALACE CHỢ LỚN

Dans les griffes du tigre (Mật khẩu và Mãnh hổ) Gerhart Reidmann Margit Nunke-Màu-Phụ đề Việt-Hoa

KIM CHÂU

(Độc quyền)Người Lang Chức Nữ Lăng Bà - Phương Dinh - Shawscope Màu-T.T.Anh Phụ đề Việt-Anh

KHÁI HOÀN

Une historie de Chine — William Holden — Clifton Webb — France-Nguyen—Scope—Màu Phụ đề VN

DIỄN HỒNG

1) Trận xông phá thần thoại Scope—T. 2) Le Sherif de ces dames. Elvis Presley — Scope — Màu —

NAM VIỆT

Trận xông phá thần — Scope — Tiếng Việt. 2) Le Sherif de ces dames. Elvis Presley. Scope. Màu.

HỒNG BÀNG

Une historie de Chine— William Holden — Clifton Webb — T. Nguyen Scope-Màu Phụ đề V.N

VIỆT LONG

Le Passé d'une mère (Tình mẫu tử) Gianna Maria Canale. Vittorio Sanipoli. Tiếng Pháp. Phụ đề V.N

VĂN-HOA

Định mệnh xuất hiện lần 4p (La Dalle Fatale) Spencer Tracy—Tomàu-Phụ đề V.N

MODERNE

1) Thám tử bí mật - Joe Shishido Scope-Màu-T.Việt 2) Thư hùng kiếm khách-Ly My-Nói tiếng Việt

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)

1) Tàu đắm rồi Jerry Lewis. Phụ đề V.N 2) Le Sherif de ces dames. Tiếng chiếu đại J. Palance. Scope .Màu

LONG VĂN

1) Ẩn luyện không gian (L'aigle volant Soleil) màu 2) Atlantis terre engloutis. Tề nhân—Phụ đề V.N.

KIM ĐÔ

1) Hiệp sĩ Zorro 2) D.Việt-Ngô 2) Đến thiêng đám máu Màu Scope-Tiếng Pháp-P.B.V.N

NAM QUANG

1) Le monde comique de Harod Lloyd. Phim câm. Nói tiếng Pháp 2) Le fils du corsaire rouge

LONG DUYÊN

1) Nam nữ y-học bảo gấm. 2) Hiệp sĩ áo đen Cả hai phim nói tiếng Việt.

THÁNH BÌNH

Barabbas Technicama 70 Màu Anthony Quinn Jack Palance Ernest Borgnine— Sylvane Mangano.

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền *đăng RAO VẶT là 6đ 50 đầu 60đ Mỗi dòng sau tính thêm 15đ*

NHẮN TIN

Các bạn Quan nhân Công Tư chưa muốn học thi Tiếp học Trung Học Tại Tài hãy viết thư hỏi :

TRƯỜNG HÀM THỤ

VĂN-HÓA

91 Trịnh minh Thế, Saigon

Chuyên dạy học gửi bài đến nhà

SAIGON SALON

264 Hồng Thập Tự, Vì nhu cầu cần cung ứng xe cho quý vị nên Salon chúng tôi đã mang thêm nhiều xe **Lambretta mới** về, xin quý vị, mang xe cũ lại đổi lấy xe mới, điều kiện dễ dàng ! Giấy tờ xang mới đến Salon dán chiếu, tại sơi đây có rất nhiều xe Vespa để bán, nhân mua xe trả tiền ngay.

Salon CỰ PHÚ

506 — 508 Lý thái Tổ Saigon

CẦN MUA GẤP

Nhiều Vespa, Lambretta từ 10 đến 40.000đ, cần trả tiền ngay trong 5 phút khẩn gấp ! NHẬN MUA những xe đã CẦM. Có nhiều xe trung bình tại **SALON.**

Lambretta-Vespa

Xe gắn máy, máy nạy, quạt máy, đã lạnh. Tất cả, mua thêm thêm Mua, mua gấp phải chăng xin thương lượng

SALON 78 NGUYỄN TRÃI

Chợ lớn. Bạn đến mua bán các loại xe cũ và đã trong giá đính. Hãy gửi bán xe cũ mượn tiền trước. Nhận lãnh thủ tục sang tên các loại xe cũ bao đảm mau chong

LỚP VỠ

ÁNH - TUYẾT

Dạy khiêu vũ nhiều kiểu mới đẹp và đắc hiệu V.N chưa từng có.

Khiêu vũ Hàn Thụy bằng hình ảnh do nữ **V.S ÁNH TUYẾT** đã đến đã các bà vợ trở cần tôn ở xa tự tập lấy một cách dễ dàng. Chỉ thích bằng tiếng Việt.

GỒM CÁC BẢN : Tango 120đ Mambo 120đ, BeBop 120đ, Cha CC 100, Rumba 100đ Boston 70đ, Pavodable 80đ, One-Step 60đ, Hu dy Gully 80đ, Valse 70đ, Twist 70đ, Slow 60đ.

Gửi tiền bằng Mandat. Đề cô Tiến thị Sửu 271 Phan đình Phùng Saigon. Sẽ gửi bài đi ngay.

V.S.A.T

ÍT TỐN TIỀN

Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chuông Salon bán đắn bán máy ngoại quốc, PHÂN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefebvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

Kén vợ Đức bạch hiền bảo, Vẫn danh chọn Bạch, nhớt, Tả

VÍNH - HƯƠNG

368 Le Van Duyệt Saigon

Chuyên bán Bánh Cốm, Xôi, Bánh Dẻo, Bánh Quế, Bánh Gai, Mứt Sen, Trà Sen v.v... Hàng giao tận nhà hoặc đến nhà gửi. Xe, Mâm Quả người phù trong thật đẹp, đặc mượn. Nhận giao hàng ngoại đô 40km. Xem đơn ngày thăng đó tuổi v.v... Xin lưu ý số tính cảnh tại số Thanh Vân kéo lầm hiệu khác.

NHÀ LÀM NỆM Liên-Sơn

Sản xuất Nệm Gòn, Bàn nạm cao su đủ các hiệu đanh tiếng

Văn phòng **D.T 498 Cardi**

340 Hồng Thập Tự — SAIGON

Phòng mạch Bác sĩ Chuyên chữa mắt, nay đổi về 21 Đinh Tiên Hoàng, Đakao. Đ.T. 24 453 Giờ Tạ — 9g30, chiều đến 5g30.

3-8 TRƯỜNG THÁI SAN

356 Phan thanh Giản Saigon

Tổng hoại giảng

đã các lớp tại Marrisville 12g 11h, 10h 30 — 5g Bề luyện thi 11e trung các lycee. Do các Giáo Viên Phạm Ngọc đảm nhận. Có xe đưa rước.

Nhà bán

Hoặc cho mướn, phù lầu đúc 4m5x18m cần bán, có nợ đi riêng biệt, tiện buôn bán, mở nhà thuốc, phòng mạch Bác sĩ, nơi đông đúc, tiện thông tin gần bến 500.000 Hỏi 90A Lê văn Duyệt gần đài Saigon (gần ở Tạ).

Bán Phố luôn tiện Hot tốc đang khác, thì tự Cô gọi 160.000đ Hỏi số 8 T-K 26, Nguyễn Cảnh Chân SG.

SAIGON DUY NHẤT

HỌC KHIÊU VŨ

Hãy tìm cho được **Giáo sư Tuấn Việt** với những bước tươi đẹp, với phương pháp cấp tốc và thích ứng với lớp đại chỉ thành rõng cho Trí thức và Thương Lưu, với giá đặc biệt: 300đ mỗi đợt, vừa vy gốp mặt nữ vũ ca duyên dáng : **Cô Đoan-Quỳnh** – Tiếp đã hết sức đi chân và lịch sự.

Ghi tên từ 10g 30 mỗi ngày Hàn hành Lot 500đ cho nữ học viên và 200đ cho nam học viên trong khóa.

LỚP KHIÊU VŨ

« Hàm-Thụ »

Công do **Giáo sư Tuấn Việt** tận tâm chỉ dẫn cho các Ban trung toàn quốc ở xa hoặc không bao giờ đến học trực tiếp. Mỗi tuần học chỉ tính ở 100đ Mọi liên lạc xin gửi :

• **Studio Tuấn Việt** — tại 47/98 Nguyễn đình Chiểu, Đa-Đinh (Sg.)

Lambretta Kiểu mới đã về, xe Lambretta mới Ban, bảo đảm xe cũ. Mua gấp cao Vespa — Lambretta (có những xe đang chạy).

Tân Lợi 461 Lý Thái Tổ Saigon (đối diện chợ Tân Toàn).

Cần tuyển 1 chuyên viên sửa máy xăng Diesel. Muốn biết thêm chi tiết hãi Trung Tuấn Nhu tại Lê văn Duyệt Saigon Ngày chết nộp đơn 27-7-64.

CẦN GẤP

1 Chụ hiệu nào ở Bắc và Trung hãy 112 đường Trần-Hưng Đạo Saigon.

Xe bán Xe Volkwagen hết hạn đổi 60 mang EC Fiat-Lux 58, bảo đảm Sơn 29 Tự thu Thái Saigon.

Sang gấp thương mãi thấy tốt tại ngã ba ngoại ô Bến Thành đang bán cà phê, nước ngọt, Tại 26 Cao Thắng Saigon.

Cần nhiều nữ chăm đã ở xem biết Anh nuôi Hồi nhà 112 **FLORIDA** 207 Phạm ngũ Lão, SAIGON từ 16 giờ tới 20 giờ

KHIÊU VŨ

Dạy trong nguyên hoàn đến sau cho Trung tâm dạy lịch sự Phương pháp đề hiệu. Dạy hiểu đàm đó BÁC CHA cái đến Đại chỉ 14, Phan văn Hân (lầu 3) ngã sáu Sg.

DAUPHINE EC

Cần bán gấp, mầu trắng 211 Phan Ngũ Lão Saigon.

VÀN PHÒNG KINH LÝ

Hoàng h.-Vượng

21/4/4 Trương tân Bửu, Phố Nhuận. Chuyên môn đo đạc, chia đất đai ruộng.

Cần Mua hay thuê đất hoặc Villa cần mới tại Đalat Mỹ tho, tỉnh phố. Gò Ngọc, 49 đường Pasteur (Lầu 3 phòng 310).

Bán gấp Phố Hồ đức luôn đi trên ngã, bằng rộng 8 đường Hồng Bàng Bến Bà Chiểu Hồng Đeng, cần bán, thiện Thoại (Bàn Cờ) Đ1 21.466.

Sang hoặc cho thuê 1 cần phố cần đẹp, đủ tiện nghi, thu vén tịnh. Gần nhà số 637F đường Trần hưng Đạo.

Cần : 1 Cô Lên Ngân 3 Cô Chiêu Đại Lâm từ 10 đến 22 gấp, để xa sau việc gối tình và cô, bao ăn ở. Hỏi Quốc CHIÊU 236 Lê Văn Duyệt Ông Tự San Gòn Nhà ĐỒNG QUÉ 6 mươi 500.000.

MUỐN BÁN CẤP KỲ

Xe VESPA – LAMBRETTA lắm đều ? ? ?.

Xin mời quý vị lại ngay Văn-Phòng Sang Tín và Mua Bán Xe

« VĂN-HOA »

Xem đây sẽ quý quát mua chung cho quý vị và công là sơn chuyên là bán giao xe sang trọng hợp phù cho các loại xe Vespa, Lambretta. Xe Hơn tất cho đáo và cần mua lần đầu bao Xe Vespa và Lambretta tại Văn Hoa.

Số 86 Trần Quang Khải SG gần rạp Cinéma Văn Hoa

Saigon SCHOOL

223 Trương Tấn Bửu — Gia đình Dạy Anh văn đã mọi trình độ do toàn Giáo sư ANH-MỸ Đến tháng 8-64 Khai giảng các lớp VE Phổ thông ; SÁNG, CHIỀU và TỐI cho người bận. Học phí nhẹ, thầy học viên có bạn. Xin ghi tên trước.

Nhà bán gấp, nếu cần sang luôn của Hàng may, vì sức khoẻ. 903 Trần Hưng Đạo.

Cần mướn buồn nhà nhỏ ở, hướng mát mẻ, giá yên tịnh Saigon Chợlớn. Liên lạc 55 Nguyễn Huệ Saigon.

Bán nhiều máy đến 5Kw có gắn sẵn máy bơm (compresseur d'air) toàn hàng mới. Ô. Thanh — Đ.T. 22.415.

Bán rẻ 2 bán Biệu Văn Lang mới xài 1 năm cần mua gấp phân nữa tiền. Hỏi số 88. Phan thanh Giản Đa Đô Thành (Gần ngã ba tăng Tạ.)

Cần 5 cô chiếu đi viên biết nói tiếng Anh đi Đà Nẵng. Hỏi Bà Chân 68/3 Trần quang Khải Saigon từ 12g — 15giờ.

Bán gấp P. 403 Camionnette đời mới, chạy đều. Hỏi tại phòng giữ Bảo Lộc (Bleu) hoặc 147 Lý thái Tổ Saigon.

Cần gấp một cô giáo Tiếu học có kinh nghiệm hãy trường Chơn Tri Số 26E cư xá Chánh Hưng Chợ Lớn.

Bán hay sang

Phố mặt tiền đường Gia Long gần chợ Saigon (luôn đắt 4m×24) Hỏi 89 đường Hồng Bàng Saigon.

NHÀ SANG

Đó tiện nghi. Hỏi 214/21 bisB đường Nguyễn hữu Cảnh (nhìn chưa cũ) bên cạnh cư xá Kiến Thiết, số đầu đường Đồng Đoàn nhìn sang Lê Bình.

Đất bán từng lô. Xin hỏi 169 Phan văn Trị (Cây Thị)Gia định

Cần một nam thư kỳ biết đánh máy, quen giao dịch – tiếp thế chỉ thích Hỏi tăng Vy 42 H.1, Tự.

Xe 2 cv Fourgonnette E.B. Bán quan mới, Hỏi 37A Trần quang Khải Tân Định (Saigon).

Simca 9 NBK. Thiệt Bì, Hillman BJ (cóa) BL (4 cửa) qua Đ1 Volks. EA cũ Radio, St cũ cũ NCD P 203 BI-BB-BP, 2 CV-BK thiệt. *Salon 415 Trần q. Cây (Sg.)*

Bán NHÀ 4mX17m60. Phố cũ lầu đúc phía sau (có mặt lạnh) mặt tiền, đã tiện nghi Kiến yên tịnh. Hỏi 14 Chu mạnh Trinh - Saigon (sau Bạch Viện Đô Đốc).

Bán xe hàng

Bao 4 Camions, 2 Ford 7 Tonnes EA 4, 2 Dessoto FB B... vẻ máy thật tốt, hỏi Salon Camion Vinh-Trong số 464A Trương Tấn Bửu Chợ lớn (Phú Lâm) có nhân gởi bán xe hàng hóa.

Carita uốn tóc, sửa sắc đẹp 15 bis Võ Tánh Saigon Đ.T. 24.000

Nhà bán có gác cây. Mặt tiền đường, tiện buôn bán. Hỏi 257 Sư vạn Hạnh Saigon.

2 CV. Citroën berl. NBN 203 berl. NB) (bán 1 trong 2 chiếc) : 33A Ng trung Trực (Filipinn) giá lân.

Nhà bán Kiểu Villa, đã hướng mát mẻ, cần giá yên tịnh Saigon Chợlớn. Hỏi 119/7B Chi Lăng Gia định.

Nhà bán mới cất lầu suốt 3m x 12m tiện ở hay buôn bán Hỏi hẻm 251 Nguyễn thiện Thuật đi vô 10m số nhà 704/81.

Bán gấp Traction 11N cần tốt. NBD.cui xe ; 297 Gia-Long từ 9g - 11g — 4g - 6g. (Miễn trung gian).

Cần gấp 1 thầu ngắn cổ bán đồn, 1 thầu bưu, 5 cô chiếu đi viên tuổi, đẹp.

BÁN : 1 xe nhà đó NBP, 1 xe Ford, 5 vỏ ruột mới. Giá nhớt dịch 35.000đ Hỏi : 213 Nguyễn trí Phương An Đông

Nhường lại 1 trường học đang khai thác Trung tâm Bộ Thánh (ăn quạt, bàn, ghế). Hỏi 323 Hai Bà Trưng trước chợ Tân Định.

Dư dùng bán 1 máy chữ hiệu Underwood, 1 máy đánh chữ chạy điện Hermes, đều đã hết xài. Hỏi số 8 Phan Ngũ Đăkao (trước 7 giờ sáng và sau 7 giờ chiều).

ĂN và Ở — Phố lầu đẹp, tiện nghi, yên tịnh. Nam nữ sinh. Công tư chức. Có phòng riêng biệt. Hỏi 36/42 Cô Bắc SaiGon.

Đi xa bán Magnétophone Stéréo Xin (Nhật) Điện thoại đã hết. Xin đo số 8 Phan Ngũ Đăkao.

Gởi đi Pháp: Thứ bảy 1er AOUT là ngày chót hàng nhận hàng chiếc "LAOS" Xin đến đó sớm ngày quá. Hãng ECLAIR TRANSIT, 242 Công Quỳnh, lẻ rạp Khải-Hoàn. Tél 22.906.

SINH - NGỮ ANH PHÁP

Dành cho học sinh Đệ Thất, Lục, Ngũ. Dạy theo phương pháp thính thị, linh động, hấp dẫn, cố gắng, vững, lớp chiều. Khai giảng 5-8-64. Ghi tên, giờ chỉ từ 27-7-64 tại

TỰ-THỤC KIẾN-THIẾT *223/4, Phan-Đình-Phùng SAIGON*

TRƯỜNG - SƠN *129-131 Lê-văn-Duyệt SAIGON*

3-8-1964 7g30 Sáng mở :

ĐỆ NHỊ ABC, ĐỆ NHỊ HỌC LÀI ABC, ĐỆ TAM ABC

7g TỐI mở ĐỆ NHỊ C

17-8-1964 7g30 Sáng và 5g Chiều mở :

ĐỆ NHỊ HỌC LÀI ABC

In tại nhà in SÔNG-VÀN 86 Lê-Lai – Saigon

Giám-Đốc Tổ-Sự LÊ-THÀNH-VIỆT—Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Ngân phiếu đã tên ông Đỗ-Văn-Nguyện